



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

mardi

20-06-2006

Matin

dinsdag

20-06-2006

Voormiddag

SOMMAIRE

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la licence de débit de boissons" (n° 11808)
Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "une descente de police dans une église" (n° 11804)

Orateurs: **Mark Verhaegen, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la condition physique des sapeurs-pompiers" (n° 11825)
Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Annick Saudoyer au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les règles électorales applicables dans les communes à statut spécial" (n° 11829)

Orateurs: **Annick Saudoyer, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les problèmes occasionnés par la carte d'identité électronique à l'étranger" (n° 11836)
Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Staf Neel au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la déclaration électronique des vols à l'étalage et la mise en place d'une base de données contenant les multirécidivistes" (n° 11842)
Orateurs: **Staf Neel, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Annick Saudoyer au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les données relatives aux plaques d'immatriculation dans le cadre du traité de Prüm" (n° 11860)
Orateurs: **Annick Saudoyer, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Theo Kelchtermans au vice-

INHOUD

Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de tapvergunning" (nr. 11808)
Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "een inval van de politie in een kerk" (nr. 11804)
Sprekers: **Mark Verhaegen, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de fysieke paraatheid van brandweerlui" (nr. 11825)
Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Annick Saudoyer aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de bij de verkiezingen geldende regels die van toepassing zijn in de gemeenten met een bijzonder statuut" (nr. 11829)
Sprekers: **Annick Saudoyer, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de problemen met de eID in het buitenland" (nr. 11836)
Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Staf Neel aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de elektronische aangifte van winkeldiefstallen en de instelling van een databank voor veelplegers" (nr. 11842)
Sprekers: **Staf Neel, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Annick Saudoyer aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de informatie over nummerplaten in het kader van het verdrag van Prüm" (nr. 11860)
Sprekers: **Annick Saudoyer, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Theo Kelchtermans aan de

premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le transfert croissant de charges vers les zones de police" (n° 11946)

Orateurs: **Theo Kelchtermans, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toenemende afschuiving van lasten naar de politiezones" (nr. 11946)

Sprekers: **Theo Kelchtermans, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Inga Verhaert au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'état du dossier de l'occupation permanente des résidences de week-end" (n° 11920)

Orateurs: **Inga Verhaert, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Inga Verhaert aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de stand van zaken met betrekking tot de permanente bewoning van weekendhuisjes" (nr. 11920)

Sprekers: **Inga Verhaert, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Ordre des travaux

13

Regeling van de werkzaamheden

13

Question de Mme Ingrid Meeus au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les militaires travaillant dans les zones de police" (n° 11958)

Orateurs: **Ingrid Meeus, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Ingrid Meeus aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de militairen tewerkgesteld bij de politiezones" (nr. 11958)

Sprekers: **Ingrid Meeus, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les demandes répétées sur la base de l'article 9, alinéa 3, de la loi sur les étrangers" (n° 12049)

Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

14

Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de herhaalde aanvragen op basis van artikel 9, 3e lid, van de vreemdelingenwet" (nr. 12049)

Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la problématique des paratonnerres radioactifs au sommet des clochers" (n° 12059)

Orateurs: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

15

Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het probleem van de radioactieve bliksemafleiders op klokkentorens" (nr. 12059)

Sprekers: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le nombre d'allochtones dans nos services de police" (n° 11896)

Orateurs: **Claude Marinower, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

16

Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal allochtonen in onze politiediensten" (nr. 11896)

Sprekers: **Claude Marinower, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la présence d'un corps d'intervention sur les sites touristiques" (n° 12062)

Orateurs: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

18

Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het inzetten van een interventiecorps op toeristische locaties" (nr. 12062)

Sprekers: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les appels à destination d'un numéro d'urgence dans la région

20

Vraag van de heer Roel Deseyn aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het bellen naar een noodnummer in

20

de Courtrai" (n° 12072)

Orateurs: **Roel Deseyn, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

het Kortrijkse" (nr. 12072)

Sprekers: **Roel Deseyn, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les négociations relatives à la révision du statut des services de police" (n° 12086)

Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

21 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onderhandelingen rond het herwerken van het statuut van de politiediensten" (nr. 12086)

Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement du conseil consultatif des bourgmestres" (n° 12087)

Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

22 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van de adviesraad van burgemeesters" (nr. 12087)

Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la revalorisation de la fonction d'agent de quartier" (n° 12088)

Orateurs: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

22 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de herwaardering van de wijkagenten" (nr. 12088)

Sprekers: **Katrien Schryvers, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les conséquences de la suppression des timbres-amende" (n° 12112)

Orateurs: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

23 Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van de afschaffing van de boetezegels" (nr. 12112)

Sprekers: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'avantage fiscal pour l'installation d'un système d'alarme dans des habitations privées" (n° 12113)

Orateurs: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

25 Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het belastingvoordeel voor het plaatsen van een alarmsysteem in privé-woningen" (nr. 12113)

Sprekers: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les supporters de football togolais coincés au centre 127 et en zone de transit" (n° 12114)

Orateurs: **Zoé Genot, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

26 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de Togolese voetbalsupporters die vastzitten in het centrum 127 en in de transitzone" (nr. 12114)

Sprekers: **Zoé Genot, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Nathalie Muylle au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'indemnisation à la suite des pluies torrentielles des 3 et 4 juillet 2005" (n° 12115)

Orateurs: **Nathalie Muylle, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

27 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de schadevergoeding ten gevolge van de hevige neerslag op 3 en 4 juli 2005" (nr. 12115)

Sprekers: **Nathalie Muylle, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MARDI 20 JUIN 2006

Matin

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

van

DINSDAG 20 JUNI 2006

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 20 par M. André Frédéric, président.

01 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la licence de débit de boissons" (n° 11808)

01.01 Katrien Schryvers (CD&V): Depuis le 7 janvier dernier, la procédure pour l'ouverture d'un débit de boissons ou pour l'obtention d'une patente pour le débit de boissons spiritueuses a été simplifiée. La commune se charge de l'examen de la demande; le receveur des accises n'intervient plus.

Les communes sont donc chargées du contrôle des exigences en matière d'hygiène et des conditions de moralité. Avant le 7 janvier, les services de police rédigeaient généralement les rapports en question. L'agent de quartier dispose de davantage de données pour rédiger un rapport de moralité.

On constate à présent que les services de police se déchargent de la rédaction du rapport de moralité sur les communes. Il est fait référence à la liste des tâches administratives de la police pour justifier que la délivrance de ces attestations ne relève pas des tâches de la police.

La modification de la loi permet-elle d'apporter des changements à la pratique courante de la rédaction du rapport de moralité par la police? La police peut-elle encore délivrer l'attestation de moralité? Le ministre estime-t-il que la police peut fournir des informations utiles en l'occurrence ou la vérification du casier judiciaire est-elle suffisante? Le ministre reconnaît-il qu'il est important pour la police d'être

De vergadering wordt geopend om 10.20 uur door de heer André Frédéric, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de tapvergunning" (nr. 11808)

01.01 Katrien Schryvers (CD&V): Sinds 7 januari is de procedure voor de opening van een dranksluiterij of een vergunning voor het verstrekken van sterke drank vereenvoudigd. Het onderzoek van de aanvraag gebeurt door de gemeente; de ontvanger van accijnzen moet niet meer optreden.

De gemeenten moeten dus de hygiënevereisten en moraliteitsvoorwaarden controleren. Vóór 7 januari werden de verslagen hierover meestal opgesteld door de politiediensten. De wijkagent beschikt over meer gegevens om een moraliteitsverslag te maken.

Men stelt nu vast dat de politiediensten het moraliteitsverslag doorschuiven naar de gemeenten. Er wordt verwezen naar de lijst van administratieve taken van de politie om te staven dat het afleveren van deze attesten niet tot de politietaken behoort.

Brengt de wetswijziging mee dat de gangbare praktijk van de opmaak van het moraliteitsverslag door de politie kan worden veranderd? Kan het moraliteitsattest nog steeds worden afgeleverd door de politie? Vindt de minister dat de politie terzake nuttige informatie kan leveren, of is het nazicht van het strafregister voldoende? Erkent de minister dat het voor politiediensten belangrijk is om op de hoogte te zijn van de opening, sluiting of overname

au courant de l'ouverture, de la fermeture ou de la reprise de tels établissements ?

van dergelijke instellingen?

01.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : La loi du 15 décembre 2005 en matière de simplification administrative précise que les communes traitent les demandes d'ouverture de débits de boisson, ce qui signifie qu'il faut contrôler si le débitant a encouru certaines condamnations. La procédure a été modifiée depuis le 7 janvier 2006, de sorte que les communes disposent d'un guichet unique pour traiter les demandes de patente. Les communes peuvent déterminer de manière autonome les modalités de l'enquête de moralité. Cette loi n'apporte aucune modification aux dispositions relatives à la personne chargée du contrôle de la moralité et de l'hygiène.

01.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De wet van 15 december 2005 inzake een administratieve vereenvoudiging bepaalt dat de gemeenten de aanvragen tot opening van drankslijterijen behandelen. Dat betekent dat er moet worden nagegaan of de slijter bepaalde veroordelingen heeft opgelopen. De procedure is sinds 7 januari 2006 veranderd, zodat de afhandeling van vergunningen aan een uniek loket bij de gemeente mogelijk wordt. De gemeenten kunnen autonoom bepalen hoe het moraliteitsonderzoek wordt gevoerd. Deze wet verandert niet wie de moraliteit en de hygiëne moet controleren.

Il n'est pas légalement exigé, en effet, que l'enquête de moralité soit menée par la police. La commission d'accompagnement et le conseil fédéral de police se penchent pour l'instant sur le débat relatif aux tâches centrales de la police locale. Un projet de circulaire dispose que l'enquête de moralité doit être réalisée par les services de la population. Certaines autorités policières souhaitent que cette tâche revienne à la police. Le débat n'est pas encore clos.

Het is inderdaad niet wettelijk vereist dat het moraliteitsonderzoek door de politie wordt uitgevoerd. Momenteel buigen de begeleidingscommissie en de federale politieraad zich over het kerntakendebat van de lokale politie. In een ontwerp van rondzendbrief wordt bepaald dat het moraliteitsonderzoek moet worden uitgevoerd door de bevolkingsdienst. Er zijn politieoverheden die de taak door de politie willen laten uitvoeren. De discussie is nog niet afgesloten.

Les enquêtes de moralité impliquent uniquement la consultation du casier judiciaire et les communes peuvent parfaitement s'acquitter de cette tâche. Si la police souhaite rester informée, les communes pourraient lui transmettre des renseignements. La police doit être informée de l'ouverture, de la fermeture et de la reprise d'établissements du secteur de l'horeca. Cependant, elle peut l'être par le biais de plusieurs canaux.

In theorie is enkel de raadpleging van het strafregister voldoende voor een moraliteitsonderzoek en dat kan de gemeente ook. Als de politie ingelicht wil blijven, zou een communicatie van de gemeente aan de politie kunnen volstaan. De politie moet op de hoogte zijn van de opening, sluiting en overname van horecabedrijven. Dat kan echter via verschillende kanalen.

01.03 Katrien Schryvers (CD&V) : La modification de la procédure a entraîné l'un ou l'autre changement dans certaines zones de police. Tout ne figure pas dans le casier judiciaire et l'agent de quartier peut apporter des informations utiles.

01.03 Katrien Schryvers (CD&V): De wijziging van de procedure heeft ervoor gezorgd dat er in bepaalde politiezones wel een en ander veranderd is. In het strafregister wordt niet alles vermeld en de wijkagent kan nuttige informatie aanbrengen.

J'espère que le ministre tiendra compte de ces éléments lors du débat en cours. Le ministre accepte-t-il que les services de police se retranchent derrière la nouvelle réglementation ?

Ik hoop dat de minister rekening houdt met deze elementen tijdens de discussie die nog aan de gang is. Gaat de minister ermee akkoord dat de politiediensten zich verschuilen achter de nieuwe regelgeving?

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "une descente de police dans une

02 Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "een inval van de

église" (n° 11804)

02.01 Mark Verhaegen (CD&V) : Le 19 mars 2006, à Bruxelles, la police a perturbé le service dans une église pentecôtiste africaine, reconnue par les autorités belges.

Une quinzaine d'agents ont fait irruption dans l'église, sans s'identifier. Les tentatives de médiation de l'échevin bruxellois, M. Bertin Mampaka, se sont révélées infructueuses. Le service religieux a été fortement perturbé.

La ministre de la Justice se retranche derrière le secret de l'enquête judiciaire.

Comment empêchera-t-elle à l'avenir de telles violations des droits par les services de police ? Des excuses officielles seront-elles présentées pour ce débordement ? Les responsables religieux concernés prennent l'affaire très au sérieux.

02.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : La ministre de la Justice doit respecter le secret de l'enquête judiciaire. En affirmant qu'elle se retranche derrière ce motif, M. Verhaegen adopte un ton plutôt péjoratif.

Selon la direction du corps de police, cette intervention s'inscrivait dans le cadre d'une enquête judiciaire ouverte à la suite d'un fait criminel. Je ne puis dès lors fournir aucun commentaire à ce propos. À ce jour, je n'ai reçu aucune plainte pour débordement d'agents de police lors de cette intervention.

Les personnes qui estiment éventuellement avoir été victimes d'actions injustifiées peuvent porter plainte auprès des autorités judiciaires.

Jusqu'à présent, personne ne m'a interpellé à propos de cet incident. Je ne puis donc m'avancer quant à d'éventuelles excuses officielles.

02.03 Mark Verhaegen (CD&V) : Étant donné que le magistrat de presse ignorait que la police était intervenue dans l'église, je suis enclin à croire que la police a mené cette opération de son propre chef. Dans la presse étrangère, cet incident a été considéré comme un acte d'oppression d'une minorité religieuse. J'attends que le ministre prenne d'autres mesures et qu'une enquête interne soit menée.

02.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) :

politie in een kerk" (nr. 11804)

02.01 Mark Verhaegen (CD&V): Op 19 maart 2006 verstoorde de politie een eredienst in een Afrikaanse pinksterkerk in Brussel, die door de Belgische overheid erkend wordt.

Zonder identificatie drong een vijftiental politieagenten de kerk binnen. Bemiddelingspogingen van de Brusselse schepen Bertin Mampaka mochten niet baten. De eredienst werd danig verstoord.

De minister van Justitie verschuilt zich achter het geheim van het onderzoek.

Hoe zal de minister voorkomen dat dit soort schendingen van rechten door de politie zich herhaalt? Zal er een officiële verontschuldiging komen voor dit wangedrag? De betrokken kerkelijke verantwoordelijken nemen de feiten heel ernstig.

02.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De minister van Justitie moet zich houden aan het geheim van het onderzoek. Als de heer Verhaegen zegt dat zij zich daarachter verschuilt, dan komt dat nogal pejoratief over.

Volgens de korpsleiding van de lokale politie kadert deze tussenkomst in een gerechtelijk onderzoek ingevolge een crimineel feit. Ik kan hier bijgevolg geen commentaar op geven. Tot op heden heb ik geen klachten ontvangen over wangedrag van politieambtenaren bij dit optreden.

Als bepaalde personen menen dat zij het slachtoffer waren van onrechtmatige acties, dan kunnen zij een klacht indienen bij de gerechtelijke overheid.

Tot op heden had niemand mij aangesproken over dit voorval. Ik kan dus ook niets zeggen over een eventuele officiële verontschuldiging.

02.03 Mark Verhaegen (CD&V): De persmagistraat was niet op de hoogte van het politieoptreden in de kerk, wat mij doet vermoeden dat de politie eigenmachtig optrad. In de buitenlandse pers werd dit incident beschouwd als de onderdrukking van een religieuze minderheid. Ik wacht de verdere acties van de minister en een intern onderzoek af.

02.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Ik zal

Je m'abstiendrai de toute action car une enquête judiciaire est en cours et aucune plainte n'a été reçue.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la condition physique des sapeurs-pompiers" (n° 11825)

03.01 Katrien Schryvers (CD&V) : En raison des mauvais résultats obtenus lors des épreuves physiques, 5 % seulement des candidats pour le corps des pompiers bruxellois ont pu être admis. Le commandant du corps a déclaré que ces épreuves avaient été adaptées récemment aux normes d'autres grandes villes européennes. À Gand également, les exigences posées aux sapeurs-pompiers posent des problèmes.

Les résultats obtenus aux épreuves physiques par les candidats bruxellois sont-ils comparables à ceux obtenus par les candidats dans d'autres grandes villes et communes ? Une ville ou une commune peut-elle poser d'autres exigences physiques que celles prévues par l'arrêté royal et la circulaire de 1971 ? La condition physique des sapeurs-pompiers peut-elle être évaluée pendant leur carrière ? Leur manque de condition physique a-t-elle déjà été à l'origine d'un incident ? Le ministre estime-t-il qu'il convient d'harmoniser les normes en matière d'aptitude physique ?

03.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Les épreuves physiques empêchent de nombreux candidats d'intégrer un corps de pompiers. Toutefois, les services d'incendie ne risquent pas de manquer de candidats. À Bruxelles, 176 candidats sur 1 876 ont réussi l'épreuve physique. En ce qui concerne les officiers, 22 candidats sur 237 ont réussi ces épreuves.

Les épreuves physiques accroissent la sécurité du pompier, de ses collègues et de la victime. Le niveau de ces tests ne peut être ajusté en fonction de candidats ayant une moins bonne condition physique.

L'arrêté royal du 6 mai 1971 stipule que les tests physiques sont préalables à toute autre épreuve de sélection et qu'ils sont éliminatoires. Les communes peuvent en fixer elles-mêmes le contenu précis. Toutefois, la circulaire du 16 septembre 1971 fait quelques recommandations en la matière, recommandations qui ont été adoptées par différentes communes.

geen actie ondernemen, want het gaat om een gerechtelijk onderzoek en er werden geen klachten ontvangen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de fysieke paraatheid van brandweerlui" (nr. 11825)

03.01 Katrien Schryvers (CD&V): Wegens slechte resultaten op de fysieke proeven kon slechts 5 procent van de kandidaten voor het Brusselse brandweerkorps worden toegelaten. De commandant zei dat de proeven onlangs werden aangepast aan de normen van andere grote Europese steden. Ook in Gent zijn er problemen met de eisen die worden gesteld aan brandweerlui.

Zijn de resultaten voor de fysieke proeven van Brusselse kandidaten vergelijkbaar met die in andere steden en gemeenten? Kan er een tekort aan brandweerlui ontstaan door het kleine aantal geslaagden? Kan een stad of gemeente andere fysieke eisen stellen dan de eisen bepaald in het KB en de rondzendbrief van 1971? Kan de fysieke paraatheid van brandweerlui tijdens hun loopbaan worden geëvalueerd? Was een gebrek aan fysieke paraatheid al de oorzaak van een incident? Vindt de minister dat de normen inzake fysieke geschiktheid moeten worden geharmoniseerd?

03.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Voor veel kandidaten vormen de fysieke proeven een obstakel om toe te treden tot een brandweerkorps. Er is echter geen risico op een tekort aan kandidaten. In Brussel slaagden 176 van de 1 876 kandidaten voor de fysieke proef als brandweerman. Bij de proef voor officieren slaagden 22 van de 237 kandidaten.

De fysieke proeven verhogen de veiligheid van de brandweerman, zijn collega's en het slachtoffer. Zij kunnen niet worden afgestemd op een mindere fysieke paraatheid van kandidaten.

Het KB van 6 mei 1971 bepaalt dat de fysieke proeven elke andere selectieproef voorafgaan en dat zij eliminerend zijn. De gemeenten kunnen de fysieke proeven zelf bepalen. De rondzendbrief van 16 september 1971 geeft daarvoor enkele aanbevelingen, die door verschillende gemeenten werden overgenomen.

L'aptitude physique des pompiers peut être évaluée périodiquement et des exercices peuvent être organisés. Chaque corps de métier dispose d'un moniteur d'éducation physique.

Il n'existe pas de statistiques relatives à des incidents causés par un manque de condition physique. Ce serait d'ailleurs très difficile à constater.

03.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Qu'advient-il si, lors d'une évaluation périodique, il s'avère que les capacités physiques d'un pompier sont insuffisantes ?

Que pense le ministre d'une harmonisation des normes en matière d'aptitude physique ?

03.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Je suis partisan de l'harmonisation des normes. Lorsque la fixation des normes est laissée aux communes, il y a une grande disparité.

Les suites données aux évaluations périodiques sont laissées à l'appréciation des communes.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Annick Saudoyer au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les règles électorales applicables dans les communes à statut spécial" (n° 11829)

04.01 Annick Saudoyer (PS) : Depuis les réformes institutionnelles, les Régions sont compétentes pour la législation électorale communale. Ces règles ont été récemment modifiées en Wallonie. Mais certaines communes relèvent de l'État fédéral : Comines-Warneton, Fourons et les six communes à facilités de la région bruxelloise.

Lors des communales du 8 octobre 2000, les ressortissants européens n'ont pu prendre part à l'élection des conseillers de CPAS. La loi du 24 mai 1994 visant à promouvoir une répartition équilibrée hommes/femmes sur les listes n'était pas non plus d'application pour le conseil du CPAS. Or, l'article 17bis de la loi organique des CPAS dispose que les membres du conseil de l'aide sociale des communes périphériques et de Comines-Warneton et des Fourons sont élus directement par les électeurs de la commune, le même jour que les

De fysieke geschiktheid van brandweerlui kan periodiek worden geëvalueerd en er kunnen oefeningen worden georganiseerd. Elk beroepskorps heeft een monitor lichamelijke opvoeding.

Er zijn geen statistieken over incidenten die werden veroorzaakt door een gebrek aan fysieke paraatheid. Dat zou ook erg moeilijk vast te stellen zijn.

03.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Wat gebeurt er indien bij een periodieke evaluatie blijkt dat de fysieke geschiktheid van een brandweerman niet voldoende is?

Wat vindt de minister van een harmonisering van de normen voor fysieke paraatheid?

03.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands) : Ik ben voorstander van de harmonisering van de normen. Indien het bepalen van de normen wordt overgelaten aan de gemeenten, is er een grote diversiteit.

De gevolgen die worden gegeven aan een periodieke evaluatie worden door de gemeenten bepaald.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Annick Saudoyer aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de bij de verkiezingen geldende regels die van toepassing zijn in de gemeenten met een bijzonder statuut" (nr. 11829)

04.01 Annick Saudoyer (PS) : Sinds de institutionele hervormingen zijn de Gewesten bevoegd voor de gemeentelijke kieswetgeving. In Wallonië werd die regelgeving onlangs gewijzigd. Sommige gemeenten vallen echter onder de federale bevoegdheid: Komen-Waasten, Voeren en de zes faciliteitengemeenten van het Brussels Gewest.

Bij de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 konden Europese staatsburgers niet aan de verkiezing van de OCMW-raadsleden deelnemen. De wet van 24 mei 1994 ter bevordering van een evenwichtige verdeling van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen was evenmin van toepassing op de OCMW-raad. Artikel 17bis van de organieke OCMW-wet bepaalt evenwel dat de leden van de raad van maatschappelijk welzijn in de Brusselse randgemeenten, Komen-Waasten en Voeren

élections communales.

rechtstreeks door de kiezers van de gemeente worden verkozen, en dit op dezelfde dag als de gemeenteraadsleden.

Avez-vous pris les dispositions nécessaires pour que les prochaines élections se conforment à la loi dans les communes à facilités ? Quelles règles de la Région wallonne seront aussi applicables à Comines-Warneton et dans les communes à facilités ? La parité hommes/femmes et l'alternance sur les listes seront-elles applicables ?

Hebt u de nodige maatregelen genomen opdat de wettelijke bepalingen bij de komende verkiezingen in de faciliteitengemeenten zouden worden nageleefd? Welke regels van het Waals Gewest zullen ook in Komen-Waasten en de faciliteitengemeenten gelden? Zullen de pariteit tussen mannelijke en vrouwelijke kandidaten en de afwisseling ervan op de kieslijsten van toepassing zijn?

04.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Pour les élections du 8 octobre à Comines-Warneton, il faut distinguer l'élection du conseil communal de celle du conseil de l'aide sociale. Pour le conseil communal, les dispositions du code wallon de la démocratie locale s'appliquent, si elles sont compatibles avec la législation fédérale « de pacification » du 9 août 1988. La parité hommes/femmes s'applique à l'élection du conseil communal. Les dispositions du décret wallon réglant la désignation du bourgmestre et des échevins ne s'appliquent pas à Comines-Warneton.

04.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Voor de verkiezingen van 8 oktober in Komen-Waasten moet een onderscheid worden gemaakt tussen de verkiezing van de gemeenteraad en de verkiezing van de OCMW-raad. Voor de gemeenteraad zijn de bepalingen van het Waalse Wetboek van de plaatselijke democratie van toepassing, voor zover ze niet indruisen tegen de federale pacificatiewetgeving van 9 augustus 1988. De pariteit mannen/vrouwen is van toepassing voor de lijsten voor de verkiezing van de gemeenteraad. De bepalingen van het Waalse decreet betreffende de aanwijzing van de burgemeester en de schepenen zijn niet van toepassing op Komen-Waasten.

En ce qui concerne l'élection directe du conseil de l'aide sociale, dans l'état actuel de la législation, les étrangers ne peuvent y participer. Cette conclusion se base sur un avis du Conseil d'État du 13 juin 2000 à propos d'un avant-projet de loi de mon prédécesseur à ce sujet : seul le législateur fédéral pourrait légiférer au bénéfice des étrangers, en vertu d'une obligation internationale ou supranationale de notre pays, ce qui n'est pas le cas ici.

Aan de rechtstreekse verkiezing van de OCMW-raad kunnen de vreemdelingen, in de huidige stand van de wetgeving, niet deelnemen. Dat besluit is gebaseerd op een advies van de Raad van State van 13 juni 2000 over een voorontwerp van wet van mijn voorganger in dat verband: enkel de federale wetgever zou wetgevend kunnen optreden ten voordele van de vreemdelingen, op grond van een internationale of supranationale verplichting van ons land, wat in deze niet het geval is.

La parité hommes/femmes n'est pas d'application pour cette élection, qui est réglée par les dispositions de la loi du 8 juillet 1976 et l'arrêté royal du 26 août 1988, lesquelles ne prévoient aucune règle en la matière. Ce qui n'empêche évidemment pas un choix des partis en ce sens.

De pariteit mannen/vrouwen is niet van toepassing voor die verkiezing, die geregeld wordt door de bepalingen van de wet van 8 juli 1976 en het koninklijk besluit van 26 augustus 1988, die in dat verband niets bepalen. Dat belet echter niet dat de partijen zelf die keuze kunnen maken.

04.03 Annick Saudoyer (PS) : Si les dispositions ne le permettent pas, il faut les modifier, car en l'absence d'obligation, les partis ne respectent pas la parité.

04.03 Annick Saudoyer (PS): Als de bepalingen het niet toelaten, moeten ze worden aangepast. Als er geen verplichting bestaat, zijn de partijen immers niet geneigd om de pariteit te waarborgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Mme Katrïen Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les problèmes occasionnés par la carte d'identité

05 Vraag van mevrouw Katrïen Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de problemen met de

électronique à l'étranger" (n° 11836)

05.01 Katrien Schryvers (CD&V) : Lorsqu'on signale des problèmes liés à la carte d'identité électronique, le ministre réagit souvent en rappelant qu'il s'agit d'un projet pilote. Il convient cependant de remédier à ces problèmes.

L'admission dans un hôpital étranger peut causer des problèmes lorsque aucune adresse n'est mentionnée sur la carte d'identité électronique. Selon une résolution du Conseil de l'Europe du 28 septembre 1977, la mention de l'adresse n'est pas obligatoire sur une carte d'identité. Si l'absence d'adresse sur la carte permet de réaliser des économies lorsqu'un citoyen déménage, elle peut toutefois également entraîner des difficultés à l'étranger.

Le ministre a-t-il connaissance de ces problèmes ainsi que d'autres difficultés pouvant survenir à l'étranger ? Quels accords le Conseil de l'Europe a-t-il conclus en la matière et quel est le suivi donné à ces dossiers ?

05.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : L'adresse ne fait pas partie des données d'identité et ne doit donc pas obligatoirement être mentionnée sur la carte d'identité. D'autres pays européens, tels que les Pays-Bas, n'inscrivent pas l'adresse sur le document d'identité. Dans le souci d'éviter tout problème, le SPF Affaires étrangères a distribué, dès l'instauration de la nouvelle carte, plusieurs spécimens auprès de nos postes diplomatiques étrangers. Nos ambassades et consulats ont informé les autorités étrangères des caractéristiques de cette carte. Il se peut que certaines autorités locales n'aient pas encore été averties, mais très peu de problèmes m'ont été signalés. Ces derniers disparaîtront au fur et à mesure de la diffusion de la carte d'identité électronique.

05.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Lorsque des problèmes sont signalés dans certains pays, il faudrait préciser aux autorités de ces pays quelles sont exactement la configuration et l'apparence de cette carte et quelles informations elle doit comporter. Dans ces pays, il importe de communiquer ces précisions en interne car ces difficultés ne se posent pas au niveau de la police et de la douane mais au sein d'institutions telles que les hôpitaux.

L'incident est clos.

06 Question de M. Staf Neel au vice-premier

eID in het buitenland" (nr. 11836)

05.01 Katrien Schryvers (CD&V) : Wanneer er problemen worden gesignaleerd met de elektronische identiteitskaart (eID), reageert de minister vaak dat het om een proefproject gaat. Toch moeten zij worden opgelost.

Een opname in een buitenlands ziekenhuis kan problemen opleveren omdat er geen adres wordt vermeld op de eID. Volgens een resolutie van de Raad van Europa van 28 september 1977 is het vermelden van het adres op een identiteitskaart niet verplicht. Het niet vermelden van het adres zorgt voor een kostenbesparing als een burger verhuist, maar creëert problemen in het buitenland.

Zijn deze en andere problemen in het buitenland de minister bekend? Welke afspraken werden daarover gemaakt in de Raad van Europa en hoe wordt daaraan gevolg gegeven?

05.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*) : Het adres is geen identiteitsgegeven en moet dus niet vermeld worden op de identiteitskaart. Ook andere Europese landen, zoals Nederland, doen dat niet. Om problemen te voorkomen heeft de FOD Buitenlandse Zaken vanaf de invoering van de nieuwe kaart een aantal voorbeelden verdeeld over onze buitenlandse diplomatieke posten. Onze ambassades en consulaten hebben de buitenlandse autoriteiten geïnformeerd. Het kan dat men op een aantal plaatsen hiervan nog niet op de hoogte is, maar men heeft mij heel weinig problemen gesignaleerd. De problemen zullen verdwijnen naarmate de elektronische identiteitskaart verder wordt verspreid.

05.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Als er problemen worden gesignaleerd in bepaalde landen, zou men daar moeten herhalen hoe de kaart eruit ziet en welke gegevens ze moet bevatten. In die landen moet men intern communiceren, want de problemen rijzen niet bij politie of douane, maar bij instellingen als ziekenhuizen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Staf Neel aan de vice-

ministre et ministre de l'Intérieur sur "la déclaration électronique des vols à l'étalage et la mise en place d'une base de données contenant les multirécidivistes" (n° 11842)

06.01 Staf Neel (Vlaams Belang): Le ministre s'est engagé à mettre en oeuvre la proposition de l'Unizo relative à un formulaire de déclaration électronique clair et uniforme pour les vols à l'étalage. Une enquête a montré que 57 % des entrepreneurs ne déposent que rarement, voire jamais, de déclaration parce qu'ils jugent la procédure trop complexe et le suivi limité. Par conséquent, l'image que nous avons du phénomène est tronquée et il est difficile de mener une politique efficace.

L'Unizo demande également la création d'une banque de données contenant les multirécidivistes, associée à une interdiction d'accès aux magasins pour ces derniers. L'organisation veut par ailleurs que toutes les informations figurent sur un seul et même site. Le ministre veut examiner la faisabilité d'une telle banque de données, mettre en oeuvre le formulaire de déclaration électronique et simplifier la déduction fiscale accrue pour les investissements de sécurité.

Disposerons-nous, comme le demande l'Unizo, d'un formulaire de déclaration électronique avant les vacances d'été ? Une interdiction d'accès aux magasins entrera-t-elle en vigueur pour les récidivistes sur la base de photos ou sur présentation de la carte d'identité ? Quand la banque de données opérationnelle sera-t-elle au point ?

06.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): Le SPF Intérieur examine actuellement les résultats de l'étude de marché relative à la sécurité dans les commerces indépendants. Je rencontre prochainement à nouveau les organisations. Les résultats de l'enquête sont importants pour la finalisation d'un accord écrit relatif à la lutte contre la criminalité dans les commerces. Le plan d'action prévoit une déclaration électronique uniforme pour la petite criminalité, dont les vols à l'étalage. Le Conseil des ministres du 28 avril a décidé d'engager 440 000 euros à cet effet en 2006. Les services compétents ont été chargés de développer l'application informatique indispensable. Un délai de minimum six mois sera nécessaire pour l'élaboration du système étant donné que celui-ci doit fonctionner de manière optimale. Le formulaire de déclaration électronique ne sera dès lors pas disponible avant les vacances d'été.

La faisabilité d'une banque de données de

eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de elektronische aangifte van winkeldiefstallen en de instelling van een databank voor veelplegers" (nr. 11842)

06.01 Staf Neel (Vlaams Belang): De minister heeft beloofd werk te zullen maken van het Unizo-voorstel voor een eenvoudig en uniform aangifteformulier voor winkeldiefstallen. Uit een onderzoek blijkt dat 57 procent van de ondernemers zelden of nooit een aangifte doet, omdat de procedure omslachtig is en de opvolging gering. Het gevolg is dat men een vertekend beeld heeft van het fenomeen en dat een doeltreffend beleid moeilijk is.

Unizo wil ook een databank voor veelplegers waaraan men een winkelverbod voor recidivisten kan koppelen. De organisatie wil dat alle informatie op een website komt. De minister wil de haalbaarheid van de databank onderzoeken, werk maken van het elektronisch aangifteformulier en de vereenvoudiging van de verhoogde fiscale aftrek voor veiligheidsinvesteringen.

Zal men – zoals Unizo vraagt – voor het zomerreces een elektronisch aangifteformulier hebben? Komt er een winkelverbod voor recidivisten op basis van foto's of het vertoon van de identiteitskaart? Wanneer kan de operationele databank klaar zijn?

06.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De FOD Binnenlandse Zaken analyseert momenteel de resultaten van het marktonderzoek inzake veiligheid bij zelfstandige ondernemers. Ik zit eerstdaags opnieuw rond de tafel met de organisaties. De onderzoeksresultaten zijn belangrijk bij de finalisering van een afsprakennota inzake de aanpak van winkelcriminaliteit. Het actieplan voorziet in een uniforme elektronische aangifte van kleine criminaliteit waaronder winkeldiefstal. De ministerrad van 28 april besliste om in 2006 hiervoor 440 000 euro uit te trekken. De bevoegde diensten werd gevraagd om de noodzakelijke informatietoepassing te ontwikkelen. Voor de uitwerking is er een minimumtermijn van zes maanden, want het is de bedoeling dat het systeem optimaal zal werken. Het elektronisch aangifteformulier zal er dus niet zijn voor het zomerreces.

De haalbaarheid van een databank voor

multirécidivistes doit faire l'objet d'une étude approfondie. L'avis de la commission de la protection de la vie privée aura toute son importance. Dans sa réponse à la question n° 11 011, la ministre de la Justice se réfère à la loi relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

06.03 Staf Neel (Vlaams Belang) : Malheureusement, le délai prévu ne sera pas respecté. Je propose que les experts en informatique se penchent sur les applications telles qu'elles fonctionnent actuellement aux Pays-Bas et en Angleterre.

06.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Je souhaiterais dans la mesure du possible effectuer avant les vacances d'été une visite de travail aux Pays-Bas, en compagnie de représentants des organisations d'indépendants.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Annick Saudoyer au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les données relatives aux plaques d'immatriculation dans le cadre du traité de Prüm" (n° 11860)

07.01 Annick Saudoyer (PS) : Je vous ai interrogé l'année dernière sur la banque de données de plaques d'immatriculations organisée dans le cadre du Traité de Prüm. Ce traité vise à intensifier l'échange d'informations pour lutter contre la criminalité transfrontalière.

J'ai lu dans la presse que 942 accidents impliquant des poids lourds se sont produits sur nos routes en 2004. Dans 42% de ces accidents les chauffeurs n'étaient pas belges. La collaboration au niveau européen m'apparaît indispensable notamment pour interpeller les auteurs d'accidents avec délit de fuite et les conducteurs en excès de vitesse. La consultation directe des registres nationaux est-elle déjà effective en Belgique ? Quelles sont les premières conclusions qu'on peut tirer de cette expérience ? À quel stade se trouve la ratification de ce Traité de Prüm ?

07.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : La consultation automatisée directe de données provenant des registres des plaques d'immatriculation, telle que prévue par le Traité de Prüm, n'est actuellement pas encore possible. Un groupe de travail technique finalise les modalités pratiques de la consultation. Le système devrait

veelplegers moet goed worden onderzocht. Het advies van de privacycommissie is hierbij belangrijk. De minister van Justitie verwijst in een antwoord op vraag nr. 11 011 naar de wet op de verwerking van de persoonsgegevens.

06.03 Staf Neel (Vlaams Belang): Men haalt de vooropgestelde termijn helaas niet. Ik stel voor dat de computerexperts eens gaan kijken naar de toepassingen in Nederland en Engeland.

06.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Indien mogelijk wil ik voor het zomerreces met de zelfstandigenorganisaties een werkbezoek afleggen aan Nederland.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Annick Saudoyer aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de informatie over nummerplaten in het kader van het verdrag van Prüm" (nr. 11860)

07.01 Annick Saudoyer (PS): Vorig jaar ondervroeg ik u naar de databank van nummerplaten die in het kader van het verdrag van Prüm werd opgezet. Dat verdrag bevat afspraken over een intensievere uitwisseling van gegevens, onder meer met het oog op de bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit.

Ik vernam uit de pers dat er zich in ons land in 2004 942 ongevallen met vrachtwagens hebben voorgedaan. In 42 procent van de gevallen ging het om buitenlandse chauffeurs. Samenwerking op Europees niveau lijkt mij onontbeerlijk, onder meer om chauffeurs die vluchtmisdrijf plegen en snelheidsovertreders op te pakken. Kunnen de rijksregisters in België al rechtstreeks geraadpleegd worden? Wat zijn de eerste conclusies van dit experiment? In welk stadium verkeert de ratificatie van het verdrag van Prüm?

07.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Het is momenteel nog niet mogelijk om de gegevens uit de registers van de nummerplaten rechtstreeks en geautomatiseerd, zoals bepaald in het verdrag van Prüm, te raadplegen. Een technische werkgroep legt de laatste hand aan de praktische modaliteiten van de raadpleging. Tegen de herfst moet het

être au point à l'automne.

Le projet de loi portant approbation du traité est inscrit à l'agenda de ce jour de la commission des Affaires étrangères du Sénat. Il devrait être ratifié avant les vacances d'été.

07.03 Annick Saudoyer (PS) : J'aurai donc l'occasion de vous interroger une troisième fois sur la concrétisation du traité.

L'incident est clos.

08 Question de M. Theo Kelchtermans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le transfert croissant de charges vers les zones de police" (n° 11946)

08.01 Theo Kelchtermans (CD&V) : Alors que de nombreuses zones de police locale ne sont toujours pas propriétaires de leurs bâtiments, l'autorité fédérale répercute les frais afférents au gros entretien sur les zones. Il est inacceptable que l'autorité publique, qui est propriétaire de ces bâtiments, n'en supporte pas les charges. Il n'est pas non plus logique que, lors du transfert effectif du bâtiment, le loyer ne soit pas déduit du prix définitif.

Une circulaire du 2 août 2005 affine le mécanisme de solidarité entre les zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative. Conformément à l'article 7, 2, chaque zone de police est tenue de se procurer des véhicules spécifiques pour des missions extraordinaires, ce qui relève en fait de la mission de coordination du DirCo.

On dit que le fonds de la sécurité routière sera restructuré. S'agit-il de simples rumeurs ? La zone de police devrait être autorisée, en concertation avec les administrations locales, à décider de l'affectation des moyens.

08.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Je n'approuve pas le principe suivant lequel le gouvernement fédéral fait supporter systématiquement ses charges financières par les zones de police. Depuis 2004, le fonds de la sécurité routière a donné aux zones de police une réelle impulsion financière en matière de sécurité routière. Lors de visites de travail, il m'a été confirmé que le mécanisme actuel de financement est tout à fait suffisant pour la plupart des zones.

En ce qui concerne l'observation émise au sujet

système op punt staan.

Het wetsontwerp houdende goedkeuring van dat verdrag wordt heden door de Senaatscommissie voor de Buitenlandse Betrekkingen besproken en zou nog voor het reces moeten geratificeerd worden.

07.03 Annick Saudoyer (PS): Ik zal u dus een derde keer kunnen ondervragen over de concrete toepassing van het verdrag.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Theo Kelchtermans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toenemende afschuiving van lasten naar de politiezones" (nr. 11946)

08.01 Theo Kelchtermans (CD&V): Heel wat lokale politiezones zijn nog geen eigenaar van hun gebouwen. Toch schuift de federale overheid de kosten voor het groot onderhoud af op die politiezones. Het kan niet dat de overheid eigenaar is van de gebouwen, maar niet de lasten draagt. Het is ook niet logisch dat eenmaal het gebouw wordt overgedragen, de huur niet van de finale kostprijs wordt afgetrokken.

Een rondzendbrief van 2 augustus 2005 verfijnt het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen van opdrachten van bestuurlijke politie. Als gevolg van artikel 7, 2 moet elke politiezone zich specifieke voertuigen aanschaffen voor uitzonderlijke opdrachten, terwijl dit tot de coördinatietaak van de DirCo zou moeten behoren.

Men zegt dat het verkeersveiligheidsfonds geherstructureerd zal worden. Zijn dit geruchten? De politiezone zou, in overleg met de lokale besturen, het gebruik van de middelen moeten kunnen vastleggen.

08.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Ik ben het er niet mee eens dat de federale regering haar financiële lasten systematisch afschuift op de politiezones. Vanaf 2004 heeft het verkeersveiligheidsfonds de politiezones een serieuze financiële impuls gegeven op het vlak van verkeersveiligheid. Tijdens werkbezoeken wordt me bevestigd dat het huidige financieringsmechanisme zeker voldoende is voor de meeste zones.

Wat de opmerking over de gebouwen betreft,

des bâtiments, je vous invite à interroger le ministre des Finances. Lorsque les comités d'acquisition ont fixé les loyers, il a bien été tenu compte du fait que les zones de police doivent satisfaire à l'obligation d'entretien incombant à tout propriétaire. Dans ce contexte, il a été décidé que la Régie des Bâtiments ne devrait effectuer que les travaux d'entretien et de sécurité les plus indispensables. Les bâtiments refusés sont destinés à être vendus à court terme et, par conséquent, il n'est pas judicieux que l'État assume encore d'autres frais généraux pour ces bâtiments. Si une zone de police continue à occuper temporairement un bâtiment, la Régie des Bâtiments n'honorera plus son obligation d'entretien concernant ce bâtiment, en dehors des travaux les plus nécessaires. Dans cette hypothèse, la zone de police assumera elle-même cet entretien. Une grande partie des zones de police a déclaré souscrire à cet arrangement.

Dans votre deuxième question, vous oubliez que la directive relative à l'HyCap a permis de réduire la charge HyCap pour les zones. La règle de base selon laquelle le transport du personnel pour l'HyCap est à charge de la zone de police qui fournit le renfort, n'est pas nouvelle. Chaque DirCo met à disposition des véhicules spécialement équipés à cet effet. Les frais de carburant pour l'utilisation de ces véhicules sont couverts par le budget « fonctionnement intégré et appui » de la police fédérale. Les Iveco actuels de la police fédérale seront remplacés par de nouveaux véhicules pour lesquels le conducteur ne devra plus être en possession d'un permis de conduire C. En outre, les zones de police sont libres d'acheter de tels véhicules pour le maintien de l'ordre public.

Votre question relative au fonds de la sécurité routière relève avant tout de la compétence de mon collègue de la Mobilité. Je puis simplement vous dire que l'arrêté ministériel et la circulaire seront publiés prochainement. Les moyens ont encore été augmentés cette année par rapport à l'an dernier. Les critères d'affectation ont été assouplis et il existe donc un large éventail de possibilités à ce niveau pour autant qu'il y ait un rapport avec la sécurité routière. Le collège de police a son rôle à jouer à cet égard. Chaque zone de police doit introduire un plan d'action pour la sécurité routière pour pouvoir bénéficier des moyens du fonds. Ce plan d'action s'inscrit dans le cadre de l'exécution des plans de sécurité zonaux. La question d'une éventuelle restructuration a été soulevée lors d'une réunion du Comité de concertation au cours de laquelle le gouvernement flamand a insisté pour obtenir une implication accrue et d'autres clés de répartition. Tant que cette question n'aura pas fait l'objet d'une décision politique, il ne s'agit que de

verwijs ik naar de minister van Financiën. Bij de bepaling van de huurprijzen door de aankoopcomités werd er wel rekening mee gehouden dat de politiezones het eigenaarsonderhoud voor hun rekening dienden te nemen. In deze context werd bepaald dat de Regie der Gebouwen slechts de allernoodzakelijkste instandhoudings- en veiligheidswerken mag uitvoeren. De geweigerde gebouwen zijn bestemd voor verkoop op korte termijn en het is niet zinvol dat de Staat nog verdere onkosten op zich neemt. Blijft de politiezone het gebouw tijdelijk bezetten, dan neemt de Regie der Gebouwen geen eigenaarsonderhoud ten laste buiten de allernoodzakelijkste werken. De politiezone zal in dit geval het onderhoud zelf voor haar rekening nemen. Een groot deel van de politiezones verklaarde zich hiermee akkoord.

In uw tweede vraag gaat u voorbij aan het gegeven dat de richtlijn inzake HyCap ervoor gezorgd heeft dat er door de zones minder HyCap geleverd moet worden. De basisregel dat het vervoer van het personeel voor HyCap ten laste valt van de politiezone die de versterking levert, is niet nieuw. Elke DirCo stelt hiertoe specifiek uitgeruste voertuigen ter beschikking. De brandstofkosten voor het gebruik van die voertuigen worden gedekt door het budget "geïntegreerde werking en steun" van de federale politie. De huidige Iveco's van de federale politie zullen vervangen worden door nieuwe wagens waarvoor de bestuurder niet meer zal moeten beschikken over een rijbewijs C. Bovendien staat het de politiezones vrij om dergelijke wagens voor openbare orde aan te kopen.

Uw vraag over het verkeersveiligheidsfonds dient u vooral aan mijn collega van mobiliteit te stellen. Ik kan u alleen maar zeggen dat het ministerieel besluit en de rondzendbrief binnenkort worden gepubliceerd. De middelen zijn dit jaar alweer toegenomen in vergelijking met vorig jaar. De bestedingscriteria zijn versoepeld en er is op het vlak van besteding dus veel mogelijk zolang er een verband is met verkeersveiligheid. Het politiecollege heeft hier haar rol te spelen. Elke politiezone moet een actieplan verkeersveiligheid indienen, om middelen uit het fonds te kunnen krijgen. Dit actieplan kadert in de uitvoering van de zonale veiligheidsplannen. Over een eventuele herstructurering is gesproken in het Overlegcomité, alwaar de Vlaamse regering aandrang op meer betrokkenheid en andere verdeelsleutels. Zolang hierover geen politieke besluitvorming is genomen, betreft het niet meer dan geruchten.

rumeurs.

08.03 Theo Kelchtermans (CD&V) : Le ministre nous a expliqué comment les choses devraient se produire en théorie, mais, sur le terrain, il n'en va pas ainsi. Les lenteurs sont trop importantes. Cette situation provoque une grande frustration chez ceux qui sont responsables de la cession des bâtiments. Je crois qu'il faut signaler le problème au ministre des Finances. Je présume que ses instructions sont claires, mais leur exécution est lamentable.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Inga Verhaert au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'état du dossier de l'occupation permanente des résidences de week-end" (n° 11920)

09.01 Inga Verhaert (sp.a-spirit) : J'ai déjà posé, à propos d'une circulaire du ministre, une question sur l'occupation permanente de résidences de week-end. A l'époque, le ministre avait indiqué que si la commune n'intervient pas et n'informe pas les occupants, l'inscription provisoire est définitivement assimilée à l'inscription dans une habitation normale. Par conséquent, les occupants seraient tenus de verser la taxe communale et de participer aux élections dans la commune.

J'imagine que le ministre a pu procéder à une évaluation des effets de la circulaire. Les résultats de cette évaluation sont-ils connus ? A-t-il aussi été prévu, le cas échéant, de sanctionner les communes qui ne coopèrent pas et qui n'informent pas les occupants ? Le ministre s'est-il concerté avec ses collègues flamands ? Une redéfinition des zones où sont établies certaines résidences de week-end pourrait-elle contribuer à une solution ?

09.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : La circulaire relative à l'inscription provisoire aux registres de la population a été envoyée aux communes le 15 mars dernier. Le 18 mai, elle a été publiée au *Moniteur belge* puis sur le site web du Registre national. Il n'y a guère eu de réactions pertinentes. Pour l'heure, il est encore trop tôt pour procéder à une évaluation.

La circulaire ne fait pas état de sanctions à l'égard des communes rétives. Je n'ai aucune raison de

08.03 Theo Kelchtermans (CD&V): De minister heeft uitgelegd hoe het zou moeten zijn, maar zo is het op het terrein niet. Alles gebeurt veel te traag. De frustratie van de verantwoordelijken die zich met de problematiek van de overdracht van de gebouwen bezighouden, is groot. Ik denk dat dit moet gemeld worden aan de minister van Financiën. Ik neem aan dat zijn instructies duidelijk zijn, maar de uitvoering is lamentabel.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Inga Verhaert aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de stand van zaken met betrekking tot de permanente bewoning van weekendhuisjes" (nr. 11920)

09.01 Inga Verhaert (sp.a-spirit): Ik stelde al een vraag over de problematiek van de permanente bewoning van weekendhuisjes naar aanleiding van een rondzendbrief van de minister. Toen zei hij mij dat, indien de gemeente niet optreedt en de bewoners niet inlicht, de voorlopige inschrijving definitief gelijkgeschakeld wordt met een inschrijving in een gewone woning. Dit betekent dat de bewoners gemeentebelasting zouden moeten betalen en in die gemeente hun stem zouden moeten uitbrengen.

Ik neem aan dat de minister een evaluatie heeft kunnen maken van de effecten van de rondzendbrief. Zijn de resultaten daarvan al bekend? Werd er eventueel ook in sancties voorzien voor gemeenten die niet coöperatief zijn en door wie de bewoners niet geïnformeerd werden? Heeft de minister overleg gepleegd met zijn Vlaamse collega's? Zou een andere definiëring van de zones waarin sommige weekendverblijven gelegen zijn, een oplossing dichterbij brengen?

09.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De circulaire met betrekking tot de voorlopige inschrijving in de bevolkingsregisters werd naar de gemeenten verstuurd op 15 maart jongstleden. Op 18 mei werd ze in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en vervolgens vermeld op de website van het Rijksregister. Er werden slechts weinig relevante reacties ontvangen. Op dit ogenblik is het nog te vroeg om tot een evaluatie over te gaan.

De circulaire maakt geen melding van sancties tegen onwillige gemeenten. Ik heb geen reden om

douter de la volonté des communes de collaborer. J'estime également qu'il est impossible d'imposer ces sanctions par le biais d'une circulaire.

Il avait été décidé que la procédure n'entrerait pas en vigueur avant le 28 mai 2006. Depuis cette date, aucun litige n'a encore été tranché.

Mes services et ceux de mes collègues des Régions compétents en la matière se sont déjà longuement concertés. Cependant, seul le ministre régional peut redéfinir une zone donnée dans le cadre de la politique du logement.

09.03 Inga Verhaert (sp.a-spirit) : Je présume que le ministre procédera à une évaluation. Peut-il préciser quand cette évaluation aura lieu ?

09.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Je pense que ce ne sera pas avant la fin de cette année.

L'incident est clos.

10 Ordre des travaux

Le **président** : La question n° 11944 de M. Van den Bergh est transformée en question écrite.

11 Question de Mme Ingrid Meeus au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les militaires travaillant dans les zones de police" (n° 11958)

11.01 Ingrid Meeus (VLD) : L'année dernière, les ministres de la Défense et de l'Intérieur ont conclu un protocole d'accord prévoyant, à titre de projet pilote, l'ouverture à d'anciens militaires de 250 postes au sein des zones de police. Actuellement, septante militaires sont encore concernés par ce projet.

Le protocole d'accord prévoit qu'au cours de la première année, les traitements des militaires mis à disposition seront payés intégralement par le département de la Défense et qu'en cas d'évaluation positive, la police intégrée prendrait ces traitements à sa charge et les insérerait dans le nouveau statut de la police. L'arrêté royal n'ayant toutefois pas encore été promulgué, les éventuelles implications financières pour les militaires et les zones de police après la première année de mise en œuvre du projet pilote suscitent l'inquiétude.

Quand l'arrêté royal réglant le transfert de militaires vers les zones de police sera-t-il prêt ? Qui paiera les traitements des militaires après l'année de mise

en œuvre ?

Er werd beslist dat de procedure pas in werking zou treden op 28 mei 2006. Sinds deze datum werden nog geen geschillen beslecht.

Er is vrij veel overleg geweest tussen mijn diensten en die van de bevoegde collega's van de Gewesten. Het is echter alleen de gewestminister die een bepaalde zone kan herdefiniëren in het kader van het woonbeleid.

09.03 Inga Verhaert (sp.a-spirit): Ik neem aan dat de minister een evaluatie zal maken. Heeft hij enig idee wanneer dat zal gebeuren?

09.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Ik meen dat niet te kunnen doen voor het einde van dit jaar.

Het incident is gesloten.

10 Regeling van de werkzaamheden

De **voorzitter**: Vraag nr. 11944 van de heer Van den Bergh wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

11 Vraag van mevrouw Ingrid Meeus aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de militairen tewerkgesteld bij de politiezones" (nr. 11958)

11.01 Ingrid Meeus (VLD): Vorig jaar sloten de minister van Defensie en de minister van Binnenlandse Zaken een protocolakkoord af waarin bij wijze van proefproject 250 plaatsen bij de politiezones ter beschikking werden gesteld van oudere militairen. Momenteel maken er nog zeventig militairen deel uit van dit project.

Volgens het protocolakkoord zouden de wedden van de ter beschikking gestelde militairen gedurende het eerste jaar integraal worden betaald door het departement Defensie, bij positieve evaluatie zou daarna de geïntegreerde politie de wedden overnemen en de wedden inschalen volgens het politiestatuut. Het KB is echter nog niet klaar en er heerst dus ongerustheid over de financiële implicaties voor de militairen en voor de politiezones na het eerste proefjaar.

Tegen wanneer zal het KB dat de overplaatsing van militairen naar de politiezones regelt, klaar zijn? Wie zal na het jaar van terbeschikkingstelling de

à disposition et à quel budget seront-ils imputés ?

wedden van de militairen betalen en uit welk budget?

11.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Le 22 novembre 2005, le ministre de la Défense et moi-même avons conclu un protocole d'accord autorisant le transfert de 250 militaires d'un certain âge en vue de les réaffecter dans le cadre administratif et logistique de la police. L'idée de ce transfert était double : d'une part, nous voulions rajeunir l'armée belge, et, d'autre part, nous voulions faire bénéficier la police locale du soutien de personnes bien formées. Dès le départ, il a été dit clairement qu'il s'agissait d'un projet pilote d'un an et que la Défense continuerait à payer les traitements tout au long de cette année d'essai. Tant les militaires que les zones de police réagissent positivement à ce projet pilote, mais je veux attendre l'évaluation finale avant de remettre un avis définitif.

11.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Op 22 november 2005 hebben de minister van Defensie en ikzelf een protocolakkoord afgesloten waardoor 250 oudere militairen konden worden overgeplaatst naar het administratief en logistiek kader van de politie. De bedoeling was tweemaal: enerzijds wilden wij het Belgische leger verjongen, anderzijds wilden wij de lokale politie administratief laten ondersteunen door goed opgeleid personeel. Van bij het begin werd duidelijk gemaakt dat het om een proefproject van één jaar ging en dat Defensie de wedden zou blijven betalen gedurende dit proefjaar. Zowel de militairen als de politiezones reageren positief op dit proefproject, maar voor een definitief oordeel wil ik de eindevaluatie afwachten.

Nous n'avons pas immédiatement besoin d'un arrêté royal, dès lors que la loi du 15 juillet 2005 contient les mesures transitoires à mettre en œuvre lorsque des militaires sont transférés et entrent au service d'un employeur public. La question du financement des traitements des militaires à l'issue de la première année doit encore être débattue avec le ministre de la Défense, tout comme le nombre de militaires susceptibles d'être réaffectés et l'extension du projet à toutes les zones de police. Il est également possible que la période d'essai soit simplement prorogée tacitement. Nous devons attendre l'évaluation finale et examiner les implications budgétaires lors des discussions sur le budget en octobre prochain.

Er is geen onmiddellijke nood aan een KB omdat de wet van 15 juli 2005 voorziet in de nodige overgangsmaatregelen wanneer militairen overgeplaatst worden naar een openbare werkgever. De financiering van de militairen na het eerste jaar moet nog worden besproken met de minister van Defensie, net als de vraag hoeveel militairen kunnen worden overgeplaatst en of dit project kan worden uitgebreid naar alle politiezones. Het is ook mogelijk dat de proefperiode stilzwijgend wordt verlengd. We moeten de eindevaluatie afwachten en bij de begrotingsbespreking in oktober de budgettaire implicaties onderzoeken.

11.03 Ingrid Meeus (VLD): Il sera donc procédé à une évaluation finale et, lors de la discussion du budget en octobre, certaines questions seront tranchées. Cette réponse nous satisfait.

11.03 Ingrid Meeus (VLD): De eindevaluatie komt er dus aan en bij de begrotingsbespreking in oktober zullen er knopen worden doorgehakt. Dat volstaat voor ons.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les demandes répétées sur la base de l'article 9, alinéa 3, de la loi sur les étrangers" (n° 12049)

12 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de herhaalde aanvragen op basis van artikel 9, 3e lid, van de vreemdelingenwet" (nr. 12049)

12.01 Katrien Schryvers (CD&V) : Le nombre de demandes d'asile s'élevait à environ 24 800 fin avril. Combien de personnes ces 24 800 demandes représentent-elles ? Dans combien de cas s'agit-il d'une deuxième, troisième ou quatrième demande ? Ces deuxièmes, troisièmes, troisièmes et quatrièmes demandes sont-elles traitées en priorité

12.01 Katrien Schryvers (CD&V): Einde april bedroeg het aantal asielaanvragen ongeveer 24 800. Hoeveel personen worden vertegenwoordigd door deze 24 800 aanvragen? Bij hoeveel van deze aanvragen gaat het om een tweede, derde of vierde aanvraag? Worden tweede, derde en vierde aanvragen prioritair

ou sont-elles examinées comme les autres ?

12.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Mon administration n'est pas en mesure de communiquer le nombre de personnes que représentent ces 24 800 demandes. La collecte des données statistiques n'a en effet lieu qu'au moment où il est répondu à une demande. Il n'y a pas non plus de statistiques sur le nombre de demandes répétées. Le fait d'introduire une demande n'implique pas un droit de séjour et les demandes répétées n'ont aucune influence sur le statut de l'intéressé en matière de droit de séjour. Dans le but de mettre un frein à la pratique des demandes purement dilatoires, le projet de loi propose de ne plus accepter que des éléments déjà invoqués pour une demande puissent être mentionnés une deuxième fois. Si ce projet de loi est adopté, nous disposerons d'un moyen de lutte plus efficace contre le recours abusif à l'article 9 de la loi sur les étrangers. Mon administration donne actuellement la priorité aux demandes susceptibles de déboucher sur une décision positive.

12.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Est-il si difficile d'enregistrer les données au moment de la demande de façon à être à même de découvrir combien de personnes se cachent exactement derrière le nombre de demandes. La procédure actuelle a pour effet que les demandes purement dilatoires peuvent aussi interrompre le traitement des dossiers légaux et le ministre sait très bien qu'en pratique, les retards font naître un certain droit au séjour. Aussi demandons-nous que ces informations soient enregistrées et que cet enregistrement soit associé à un traitement rapide des dossiers ainsi qu'à une politique d'expulsion à la fois correcte et stricte.

L'incident est clos.

13 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la problématique des paratonnerres radioactifs au sommet des clochers" (n° 12059)

13.01 Joseph Arens (cdH) : Les églises et édifices publics sont équipés de paratonnerres radioactifs depuis les années soixante. En 1985, on a interdit ce type de paratonnerres, sans évacuer ceux qui existaient. Aujourd'hui, une campagne d'évacuation est en cours et l'Agence fédérale de contrôle nucléaire demande aux communes ou fabriques d'églises de les faire enlever au plus vite.

Ces paratonnerres n'ont jamais été entretenus et,

afgehandeld of komen ze gewoon in de rij terecht?

12.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Mijn administratie kan niet meedelen op hoeveel personen deze 24 800 aanvragen betrekking hebben. Het statistisch materiaal wordt immers pas verzameld op het moment waarop een aanvraag beantwoord wordt. Er worden evenmin cijfers bijgehouden betreffende meervoudige aanvragen. Het indienen van een aanvraag doet overigens geen enkel verblijfsrecht ontstaan en de indiening van meervoudige aanvragen heeft geen invloed op de verblijfsstatus van de betrokken vreemdeling. Om de puur dilatoire aanvragen af te remmen, werd in een wetsontwerp voorgesteld om niet meer toe te laten dat elementen die reeds werden aangebracht in een aanvraag, nog een tweede maal kunnen worden aangehaald. Als dit wetsontwerp goedgekeurd wordt, kan het oneigenlijk gebruik van artikel 9 van de vreemdelingenwet beter worden tegengegaan. Mijn administratie geeft momenteel voorrang aan de aanvragen die tot een gunstige beslissing kunnen leiden.

12.03 Katrien Schryvers (CD&V): Het kan toch niet moeilijk zijn om gegevens te registreren op het moment van de aanvraag en om zo te ontdekken hoeveel personen er werkelijk schuilgaan achter het aantal aanvragen. De huidige procedure zorgt ervoor dat de puur dilatoire aanvragen ook de reguliere dossiers kunnen ophouden en de minister weet dat vertragingen in de praktijk wel een zeker verblijfsrecht doen ontstaan. Wij dringen aan op een registratie van deze informatie, gekoppeld aan een snelle afhandeling van de dossiers en een correct en streng uitwijzingsbeleid.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het probleem van de radioactieve bliksemafleiders op klokkentorens" (nr. 12059)

13.01 Joseph Arens (cdH): Sinds de jaren zestig zijn de kerken en de openbare gebouwen uitgerust met radioactieve bliksemafleiders. In 1985 heeft men dit type bliksemafleider verboden zonder echter de reeds geïnstalleerde afleiders te verwijderen. Momenteel werkt men aan hun verwijdering en het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle vraagt aan de gemeenten of de kerkfabrieken om ze zo snel mogelijk weg te nemen.

dernièrement, à l'église Saint-Pierre à Libramont, le capteur radioactif au-dessus du coq a perdu des pièces. Un rapport d'inspection relève la présence d'un paratonnerre à isotope Américium 241, alors que d'autres spécialistes parlent de Radium 226. Les pièces manquantes (rivets) pourraient se retrouver à une centaine de mètres de l'édifice.

Finalement, pour cette église, de quel type de paratonnerre s'agit-il ? Pourquoi le rapport ne signale-t-il pas ces rivets ? Sont-ils radioactifs ? D'autres pièces pourraient-elles être tombées et présenter un danger pour la population ? Quel est le rôle de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire lorsque survient ce type de problème ?

13.02 Patrick Dewael, ministre (en français) : L'installation d'un paratonnerre radioactif est interdite depuis octobre 1985. Tous les paratonnerres radioactifs doivent être enlevés.

L'enlèvement d'un paratonnerre ainsi que le conditionnement et le transport des pièces radioactives doivent être pris en charge par une entreprise d'enlèvement spécialisée. Le paratonnerre sur l'église Saint-Pierre à Libramont doit être éliminé. L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire a envoyé un procès-verbal à la commune en ce sens. Celle-ci a décidé de prendre les dispositions nécessaires.

Les entreprises autorisées à enlever le paratonnerre doivent suivre les instructions de l'Agence. Elles doivent notamment contrôler l'entourage du paratonnerre pour détecter une contamination de l'environnement. Si la contamination est facile à éliminer, l'entreprise prend directement en charge les parties contaminées et les emmène avec le paratonnerre pour être évacuées via l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies. Si la contamination n'est pas facile à enlever, l'entreprise doit avertir l'Agence. Un organisme agréé procédera aux mesures spécifiques plus spécialisées. En fonction des résultats de ces mesures, l'Agence obligera ou non le propriétaire à faire enlever l'agent contaminant.

L'Agence suit de près les différentes actions entreprises par les acteurs. Elle a publié sur son propre site web un dossier d'information à propos de cette problématique.

De bliksemafleiders werden nooit onderhouden en onlangs zijn in Libramont bepaalde onderdelen van de radioactieve sonde boven de windhaan van de Sint-Pieterskerk los gekomen. Een inspectierapport maakt melding van een bliksemafleider met een isotoop van Americium 241, terwijl andere specialisten spreken van Radium 226. De ontbrekende onderdelen (klinkbouten) zouden op een honderdtal meter van het gebouw kunnen worden teruggevonden.

Welk type bliksemafleider bevindt zich op die kerk? Waarom maakt het rapport geen melding van die klinkbouten? Zijn zij radioactief? Zouden er nog meer onderdelen kunnen gevallen zijn die een gevaar inhouden voor de volksgezondheid? Wat is de rol van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle als er zich zo'n probleem voordoet?

13.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Het plaatsen van radioactieve bliksemafleiders is verboden sinds oktober 1985. Alle radioactieve bliksemafleiders moeten verwijderd worden.

Zowel het verwijderen van een bliksemafleider als het bergen en vervoeren van de radioactieve bestanddelen moeten door een gespecialiseerd ontmantelingsbedrijf uitgevoerd worden. De bliksemafleider op de Sint-Pieterskerk van Libramont moet weggenomen worden. Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle heeft een proces-verbaal in die zin opgestuurd naar de gemeente. Daarop heeft de gemeente besloten de nodige maatregelen te treffen.

De bedrijven die bevoegd zijn om de bliksemafleiders weg te nemen moeten de instructies van het Agentschap volgen. Ze moeten met name de omgeving van de bliksemafleider controleren op mogelijke sporen van radioactieve besmetting. Indien een dergelijke besmetting eenvoudig vast te stellen is, neemt het bedrijf in kwestie rechtstreeks de besmette gedeelten onder handen en neemt ze met de bliksemafleider mee om ze via de Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen te ontmantelen. Indien de besmetting niet gemakkelijk weg te nemen is moet het bedrijf het Agentschap verwittigen. Een goedgekeurde instelling zal dan bijzondere en meer gespecialiseerde maatregelen treffen. In functie van het resultaat van deze maatregelen zal het Agentschap al of niet de eigenaar verplichten om het materiaal dat de besmetting veroorzaakt te laten wegnemen.

Het Agentschap volgt de acties die door de verschillende actoren ondernomen worden van nabij op. Ze heeft over deze problematiek op haar eigen website een specifiek informatiedossier geplaatst.

13.03 Joseph Arens (cdH) : J'ai encore des doutes quant à cette Agence de contrôle nucléaire. Les rivets manquants à ce paratonnerre présentent-ils un certain danger du point de vue de la radioactivité ? Je suis surpris de l'absence de réponse de la part de l'Agence. D'ailleurs, j'ai contacté par téléphone des personnes de l'Agence et j'ai pu me rendre compte que les réponses étaient loin d'être claires. Nous ne pouvons dès lors pas être rassurés.

L'incident est clos.

14 Question de M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le nombre d'allochtones dans nos services de police" (n° 11896)

14.01 Claude Marinower (VLD) : Des chiffres concernant le nombre de personnes d'origine étrangère employées par la police aux Pays-Bas ont été rendus publics dans l'émission télévisée néerlandaise *Nova*. Le ministre néerlandais de l'Intérieur, M. Johan Remkes, a admis que ces chiffres n'étaient pas satisfaisants.

Nos services de police doivent être le reflet de la société et, partant, employer un nombre suffisant de policiers d'origine étrangère. Depuis plusieurs années, la police s'efforce d'engager des candidats de nationalité différente à la naissance ou dont au moins un des parents a une nationalité différente.

Quels efforts fait-on actuellement pour attirer davantage de candidats d'origine étrangère ? Quels sont les résultats de ces actions ? Dispose-t-on de chiffres concernant le nombre de policiers d'origine marocaine ou turque ? A-t-on fixé des objectifs en ce qui concerne l'embauche de policiers d'origine étrangère ? Ces objectifs sont-ils atteints partout ?

14.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Dans le cadre des efforts de diversification des services de police, un certain nombre d'actions sont entreprises pour promouvoir l'égalité des chances entre les participants aux épreuves de sélection. À cet effet, les polices fédérale et locale collaborent avec des organisations sociales. Les actions sont principalement axées sur le recrutement de personnes qui ne maîtrisent pas suffisamment notre langue.

Des actions de sensibilisation sont menées pour informer les candidats potentiels sur la carrière

13.03 Joseph Arens (cdH) : Ik heb toch nog twijfels over dat Agentschap voor Nucleaire Controle. Houdt die bliksemafleider geen stralingsrisico in nu er bouten ontbreken? Het verbaast me dat het Agentschap die vraag niet beantwoordt. Bovendien heb ik tijdens telefonische contacten met enkele medewerkers van het Agentschap moeten vaststellen dat hun antwoorden verre van duidelijk waren. Uw antwoord kan ons dus niet geruststellen.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal allochtonen in onze politiediensten" (nr. 11896)

14.01 Claude Marinower (VLD) : In het televisieprogramma *Nova* werden cijfers bekendgemaakt over het aantal allochtonen bij de Nederlandse politie. De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken Johan Remkes gaf toe dat die cijfers te laag waren.

Onze politiediensten moeten een weerspiegeling zijn van onze samenleving. Daarom is het belangrijk dat er voldoende politieagenten actief zijn met een allochtone achtergrond. De politie levert al verschillende jaren inspanningen om kandidaten te werven die bij hun geboorte een andere nationaliteit hadden of waarvan minstens een van de ouders een vreemde nationaliteit heeft.

Welke inspanningen worden op dit moment geleverd om meer allochtonen aan te trekken ? Wat zijn de resultaten ? Zijn er cijfers over het aantal allochtonen van Marokkaanse of Turkse origine bij de politie ? Zijn er streefcijfers voor de werving van allochtone agenten ? Worden die overal gehaald ?

14.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*) : In het kader van het streven van de politie naar meer diversiteit wordt er een aantal acties ondernomen om de gelijkheid van kansen te bevorderen voor wie wil deelnemen aan selectieproeven. De federale en lokale politie werkt hiervoor samen met sociale organisaties. De acties zijn voornamelijk gericht op de rekrutering van mensen die onze taal onvoldoende machtig zijn.

Er worden sensibilisatieacties gevoerd om potentiële kandidaten te informeren over een

policière, sur les conditions d'admission et sur la possibilité de tester leurs chances de réussite ou de suivre une formation préparatoire. Le test d'évaluation constitue une simulation de la première épreuve de sélection et est principalement organisé dans les grandes villes. La formation préparatoire, qui dure environ cinq mois, permet de perfectionner les capacités cognitives et communicatives. D'autres actions sont axées sur l'intégration de ces recrues et la sensibilisation du personnel à la diversité.

Depuis la réforme des services de police, ces initiatives ont déjà été officiellement reconnues à plusieurs reprises. En 2002, la police fédérale s'est vu décerner le prix de l'intégration par l'Union turque de Belgique et, en 2004, elle a été proclamée lauréate en matière de bonnes pratiques lors d'un concours organisé par le SPF P&O.

Entre 2001 et 2005, 189 candidats, dont 26 % d'allochtones hors Union européenne, sont entrés en service dans la police après avoir suivi une formation préparatoire. La politique de diversité s'est traduite par un afflux naturel d'allochtones. En 2003, 4,2 % des candidats admis étaient d'origine étrangère. Ils étaient 4,4 % en 2004 et 3 % en 2005. Selon une analyse statistique effectuée en 2000 par l'UCL, les allochtones non-ressortissants de l'UE ne représentent que 1,9 % de la population belge.

Le nombre d'allochtones d'origine marocaine ou turque employés dans les services de police ne peut être mentionné en tant que tel eu égard à la loi relative au respect de la vie privée.

Ni objectifs chiffrés ni quotas ne sont appliqués.

14.03 Claude Marinower (VLD) : Je ne remets pas en cause la loi sur la protection de la vie privée, mais je constate néanmoins qu'aux Pays-Bas, il est possible de donner des chiffres concernant le nombre d'allochtones d'origine marocaine ou turque travaillant à la police.

En 2005, on a manifestement noté une baisse du nombre de candidats d'origine allochtone qui ont été admis.

Un professeur néerlandais de droit pénal a déclaré, concernant les statistiques de son pays, que les agents d'origine turque ou marocaine pouvaient apporter une contribution très importante à la lutte contre le terrorisme parce qu'ils sont plus familiarisés avec certaines conceptions.

D'après ce que j'ai compris, le ministre estime que

loopbaan bij de politie, over de toelatingsvoorwaarden en de mogelijkheid om de slaagkansen te testen of een vooropleiding te volgen. De evaluatietest is een simulatie van de eerste selectieproef en wordt voornamelijk in grotere steden afgenomen. Tijdens een vooropleiding van ongeveer vijf maanden kunnen cognitieve en communicatieve vaardigheden worden bijgeschaafd. Andere acties richten zich op de integratie van deze rekruten en maken het personeel gevoelig voor diversiteit.

Sinds de hervorming van de politiediensten werden deze initiatieven al meermaals officieel erkend. In 2002 kreeg de federale politie de integratieprijs van de Turkse Unie van België en in 2004 werd zij laureaat goede praktijk in een wedstrijd van de FOD P&O.

Tussen 2001 en 2005 traden 189 kandidaten toe tot de politie, nadat ze een vooropleiding volgden. Daarvan was 26 procent allochtoon van buiten de EU. De politiek van diversiteit heeft geleid tot een natuurlijke instroom van allochtonen. In 2003 was 4,2 procent van het aantal toegelaten kandidaten allochtoon. In 2004 was dit 4,4 procent en in 2005 was het 3 procent. Volgens een statistische analyse van de UCL uit 2000 is slechts 1,9 procent van de Belgische bevolking allochtoon van buiten de EU.

Het aantal allochtonen van Marokkaanse en Turkse origine dat bij de politie werkt, kan niet als dusdanig geduid worden, gezien de wet op de privacy.

Streefcijfers of quota worden niet gehanteerd.

14.03 Claude Marinower (VLD): Ik heb geen enkel probleem met de wet op de privacy, maar in Nederland is het wel mogelijk om cijfers te geven over het aantal allochtonen van Marokkaanse of Turkse afkomst dat bij de politie werkt.

In 2005 was er blijkbaar een daling van het aantal toegelaten kandidaten van allochtone afkomst.

Een Nederlandse hoogleraar strafrecht zei naar aanleiding van de Nederlandse cijfers, dat agenten van Marokkaanse of Turkse afkomst van belang kunnen zijn voor de strijd tegen het terrorisme, omdat zij bepaalde visies beter herkennen.

Ik heb begrepen dat de minister vindt dat de politie

la police reflète correctement la société, tout en ne fixant aucun objectif chiffré.

14.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Ma position concernant les objectifs chiffrés n'a pas changé. Nous avons noté une baisse en 2005, même si 3 % des candidats admis étaient encore d'origine allochtone, soit un pourcentage plus élevé que celui des allochtones présents dans la population belge. Cette baisse montre qu'une sensibilisation permanente est nécessaire.

L'incident est clos.

15 Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la présence d'un corps d'intervention sur les sites touristiques" (n° 12062)

15.01 Dirk Claes (CD&V) : En 2005, le ministre annonçait qu'une soixantaine de policiers fédéraux de la réserve générale allaient être détachés sur un site touristique dans l'attente de la désignation future de policiers du corps d'intervention. Le directeur coordinateur de la zone locale devait introduire une demande de renfort.

Combien de policiers le corps d'intervention compte-t-il actuellement ? Les effectifs atteindront-ils 700 policiers en 2007 ? Combien de membres de la réserve générale ont été détachés sur des sites touristiques en 2005 ?

Des demandes de renfort ont-elles déjà été introduites pour 2006 ? Dans l'affirmative, combien d'entre elles ont déjà été acceptées ? Les renforts seront-ils de nouveau issus de la réserve générale ou proviendront-ils déjà du corps d'intervention ?

15.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Le corps d'intervention compte actuellement 286 agents. Il n'y a que dans la province de Luxembourg que nous manquons encore d'effectifs. D'ici la fin de l'année, le corps d'intervention comptera 500 membres, et à la fin 2007, il devrait en compter 700. J'introduirai un dossier à ce sujet lors de la confection du budget 2007.

Lors de la création du corps, la capacité des services d'intervention de la réserve générale (DAR) a été réduite. En 2005, alors que le corps

une correcte weerspiegeling is van onze samenleving, maar dat er geen streefcijfers worden toegepast.

14.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Mijn standpunt over streefcijfers is niet nieuw. In 2005 was er een daling, maar er was nog steeds 3 procent van de toegelaten kandidaten van allochtone afkomst en dat is meer dan het percentage van allochtonen in de Belgische bevolking. De daling toont wel aan dat permanente sensibilisatie noodzakelijk is.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het inzetten van een interventiekorps op toeristische locaties" (nr. 12062)

15.01 Dirk Claes (CD&V): De minister kondigde in 2005 aan dat een zestigtal federale politiemensen uit de algemene reserve gedetacheerd zouden worden naar een toeristische zone en dit in afwachting van een toekomstige toewijzing vanuit het interventiekorps. De directeur-coördinator van de lokale zone moet de aanvraag tot versterking indienen.

Hoeveel agenten maken op dit ogenblik deel uit het interventiekorps? Zal de getalsterkte van zeventienhonderd politiemensen worden gehaald in 2007? Hoeveel leden van de algemene reserve werden er in 2005 gedetacheerd naar toeristische zones?

Zijn er al aanvragen ingediend voor 2006 om versterking te krijgen en hoeveel zijn er al aanvaard? Zal de versterking opnieuw komen uit de algemene reserve of al uit het interventiekorps?

15.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Op dit moment maken 286 agenten deel uit van het interventiekorps. Enkel in de provincie Luxemburg ontbreken er nog manschappen. Tegen het eind van 2006 zal het interventiekorps bestaan uit vijfhonderd personeelsleden en eind 2007 zou het moeten gaan over zeventienhonderd personeelsleden. Ik zal hierover een dossier indienen bij de begrotingsopmaak 2007.

Bij de oprichting van het interventiekorps werd de capaciteit van de interventiediensten van de algemene reserve (DAR) verminderd. In 2005, toen het interventiekorps nog niet bestond, werden 64

d'intervention n'existait pas encore, 64 agents fédéraux de la DAR ont été détachés et affectés à des zones de police dans des sites touristiques. Par ailleurs, tout au long de l'année, des effectifs de police de la DAR sont détachés et mis à la disposition de zones qui en font la demande dans le cadre de la circulaire GPI 39.

Le 2 juin 2006, 252 membres du personnel de la DAR ont été détachés et envoyés dans des zones de police locales. Je remettrai à M. Claes un aperçu des zones locales et du nombre de membres du personnel de la DAR qui ont été mis à leur disposition. Ces renforts sont indépendants du corps d'intervention, dont la répartition par zone a été fixée en fonction de la structure administrative provinciale.

Certaines zones ont encore des demandes de détachement en cours. Pour l'instant, la demande excède l'offre. Bon nombre de ces demandes peuvent être satisfaites par l'envoi de membres du corps d'intervention. Les demandes sont examinées en tenant compte de l'offre disponible.

15.03 Dirk Claes (CD&V) : D'ici fin 2006, le corps d'intervention sera donc renforcé avec l'adjonction de 200 nouveaux membres, et, en 2007, il en comptera 700.

A-t-on déjà prévu des affectations d'effectifs dans les sites touristiques en 2006 ?

15.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Les chiffres de 2005 concernent la période antérieure au lancement de la phase 1. Pour 2006, aucun engagement n'a encore été pris en ce qui concerne les sites touristiques. Cette tâche incombe aux structures de gestion.

L'incident est clos.

16 Question de M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les appels à destination d'un numéro d'urgence dans la région de Courtrai" (n° 12072)

16.01 Roel Deseyn (CD&V) : Les appels formés à partir d'un GSM vers un numéro d'urgence au départ des entités du sud de Courtrai aboutissent parfois au central d'urgence de Mons au lieu de celui de Bruges. Bien souvent les opérateurs ne connaissent pas le néerlandais et même lorsque l'interlocuteur leur parle en français, l'assistance fournie n'est pas adaptée.

De quelles possibilités techniques le ministre

federale agenten uit de DAR naar toeristische politiezones gedetacheerd. Daarnaast worden er vanuit de DAR heel het jaar politiemensen gedetacheerd naar zones die daar om vragen in het kader van rondzendbrief GPI 39.

Op 2 juni 2006 werden er 252 personeelsleden van de DAR naar lokale politiezones gedetacheerd. Ik zal de heer Claes een overzicht overhandigen van de lokale zones en het aantal personeelsleden van de DAR die ernaartoe werden gedetacheerd. Deze versterking staat los van het interventiekorps, waarvan de verdeling per zone via de provinciale beheerstructuur werd bepaald.

Er is nog een aantal zones die aanvragen hebben lopen voor detachering. Momenteel is de vraag groter dan het aanbod. Veel van die aanvragen kunnen worden opgevuld met personeelsleden uit het interventiekorps. De aanvragen worden bekeken rekening houdend met het beschikbare aanbod.

15.03 Dirk Claes (CD&V): Het interventiekorps zal dus tegen het einde van 2006 worden versterkt met 200 manschappen en wordt uitgebreid tot 700 eenheden in 2007.

Werden er reeds manschappen toegewezen aan de toeristische locaties voor 2006?

15.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De cijfers van 2005 hebben betrekking op de periode voordat fase 1 in werking trad. Er werden nog geen toezeggingen gedaan voor de toeristische locaties in 2006. Die moeten gebeuren door de beheerstructuur.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Roel Deseyn aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het bellen naar een noodnummer in het Kortrijkse" (nr. 12072)

16.01 Roel Deseyn (CD&V): Een gsm-oproep naar een noodnummer vanuit de zuidelijke deelgemeenten van Kortrijk komt soms terecht bij de noodcentrale van Bergen in plaats van in Brugge. Vaak kennen de operatoren geen Nederlands en zelfs als zij in het Frans worden aangesproken, wordt er slechte bijstand geleverd.

Welke technische mogelijkheden heeft de minister

dispose-t-il pour résoudre ce problème ? Quel était le résultat de la réunion entre M. Verwilghen et les opérateurs de téléphonie mobile ? Quand le problème sera-t-il résolu ?

16.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : L'essor du GSM a été très rapide et les opérateurs doivent dès lors encore résoudre quelques problèmes dans l'intérêt des citoyens. Le GSM offre toutefois également de nombreuses possibilités nouvelles.

Je ne dispose d'aucune possibilité technique pour résoudre le problème étant donné que les centraux d'urgence ne reçoivent que des appels transférés. Le transfert des appels est réalisé par le biais d'un dispositif dans les antennes émettrices qui est géré par les opérateurs et présente encore des failles.

Le secteur des télécommunications qui évolue rapidement ne remplit pas toujours les conditions de base pour assurer le fonctionnement optimal des centraux d'urgence. Il arrive souvent que des connexions erronées soient établies avec des centraux d'urgence mais cette situation pose essentiellement problème lorsqu'une région d'une autre langue est impliquée. M. Verwilghen suit le problème.

Un groupe de travail dirigé par l'IBPT a été chargé de trouver une solution au problème de routage. Mon cabinet supervise le fonctionnement du groupe de travail. Une feuille de route a déjà été rédigée.

16.03 Roel Deseyn (CD&V) : Les centraux d'urgence devraient à tout le moins transférer les appels vers le central adéquat. Une solution doit être trouvée le plus rapidement possible.

L'incident est clos.

17 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les négociations relatives à la révision du statut des services de police" (n° 12086)

17.01 Katrien Schryvers (CD&V) : Les syndicats réclament une augmentation des primes pour les agents de police en raison du fait qu'ils ont vu augmenter le nombre de leurs missions. Où en est la concertation concernant la refonte du statut des services de police ? Sera-t-elle terminée avant les vacances parlementaires ? Que pense le ministre de l'octroi d'une prime de proximité aux agents de police ?

om dit probleem op te lossen? Wat was het resultaat van de vergadering met minister Verwilghen en de gsm-operatoren? Wanneer zal het probleem worden opgelost?

16.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De opkomst van de GSM ging erg snel, waardoor de operatoren nu nog enkele problemen moeten oplossen in het belang van de burgers. Een gsm biedt echter ook veel nieuwe mogelijkheden.

Ik heb geen technische mogelijkheden om het probleem op te lossen, aangezien de noodcentrales enkel oproepen ontvangen die worden doorgeschakeld. Het doorschakelen gebeurt via een systeem in de zendmasten, dat wordt beheerd door de operatoren en nog tekortkomingen vertoont.

De snel evoluerende telecommunicatiesector vervult niet steeds de basisvoorwaarden om de optimale werking van de noodcentrales te verzekeren. Verkeerde verbindingen naar noodcentrales komen geregeld voor, maar zijn vooral vervelend indien er een anderstalige regio bij is betrokken. Het probleem wordt opgevolgd door minister Verwilghen.

Een werkgroep onder leiding van het BIPT kreeg opdracht om een oplossing te vinden voor het routeringsprobleem. Mijn kabinet volgt de werking van de werkgroep op. Totnogtoe werd er een stappenplan opgesteld.

16.03 Roel Deseyn (CD&V): De noodcentrales zouden toch tenminste de oproep naar de juiste centrale moeten doorschakelen. Er moet zo snel mogelijk een oplossing worden gevonden.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onderhandelingen rond het herwerken van het statuut van de politiediensten" (nr. 12086)

17.01 Katrien Schryvers (CD&V): De vakbonden eisen een verhoging van de toelagen voor agenten van politie wegens hun taakuitbreiding. Hoe staat het met het overleg aangaande het herwerken van het statuut van de politiediensten? Wordt dit voor het zomerreces afgerond? Wat is het standpunt van de minister over het toekennen van een nabijheidspremie aan agenten van politie?

17.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Après février 2004, il a été convenu avec les syndicats d'évaluer ce statut en 2005. Les négociations sont terminées. Le 19 juin 2006, les syndicats ont fait part de leur position. Le 21 juin 2006, elle sera incluse dans un protocole officiel. Après l'évaluation du statut du personnel civil employé dans les services de police, un protocole a déjà été rédigé. Des négociations sur la réforme de la police fédérale ont été menées et des décisions gouvernementales produisant des effets statutaires ont été prises.

Les autorités veulent un système d'enveloppes fermées. Aucun nouvel avantage pécuniaire ne sera attribué, mais étant donné qu'aucun avantage n'est retiré, nous disposons d'une marge de manœuvres suffisante pour examiner des mesures adaptées à la flexibilité des fonctionnaires de police. Les allocations accordées dans le cadre de mesures transitoires disparaissent peu à peu au fur et à mesure du départ à la retraite des bénéficiaires.

La prime de proximité des agents de police constitue une exception étant donné que les compétences de ces fonctionnaires se sont élargies. Le Conseil consultatif des bourgmestres a rendu un avis favorable pour l'octroi de cette prime dès le 1^{er} janvier 2007.

17.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Je me suis toujours demandé pourquoi les fonctionnaires de police devaient recevoir une prime pour entrer en contact avec les citoyens. Comme le système existe, l'exigence des anciens agents auxiliaires est cependant logique. Cette prime sera-t-elle prélevée sur l'enveloppe de la zone ?

L'incident est clos.

18 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement du conseil consultatif des bourgmestres" (n° 12087)

18.01 Katrien Schryvers (CD&V) : Le conseil consultatif des bourgmestres doit conseiller le ministre sur chaque arrêté réglementaire concernant la police locale. Comment ce conseil fonctionne-t-il et à combien de reprises s'est-il réuni en 2005 ? Combien d'arrêtés ont été soumis au conseil et combien d'avis a-t-il rendus ?

18.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Le conseil consultatif des bourgmestres se réunit

17.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*) : Na februari 2004 werd met de vakbonden afgesproken om het statuut te evalueren in 2005. De onderhandelingen zijn afgerond. Op 19 juni 2006 deelden de vakbonden hun standpunt mee. Op 21 juni 2006 wordt dat in een officieel protocol opgenomen. Na de evaluatie van het statuut van het burgerpersoneel bij de politie werd er ook reeds een protocol opgesteld. Er waren onderhandelingen over de hervorming van de federale politie en regeringsbeslissingen met statutaire gevolgen.

De overheid wil werken met gesloten enveloppen. Er worden geen nieuwe pecuniaire voordelen toegekend, maar aangezien er ook geen worden afgenomen, is er genoeg ruimte om maatregelen te bespreken die beantwoorden aan de flexibiliteit van politieambtenaren. Toelagen die als overgangsmaatregel werden gegeven, verdwijnen gestaag door de pensionering van de begunstigten.

De nabijheidstoelage voor agenten van politie vormt een uitzondering, aangezien de bevoegdheden van deze ambtenaren werden uitgebreid. De adviesraad van burgemeesters gaf een positief advies over de toekenning van de toelage vanaf 1 januari 2007.

17.03 Katrien Schryvers (CD&V) : Ik heb mij steeds afgevraagd waarom politieambtenaren een toelage moeten krijgen om in contact te komen met burgers. Nu het systeem bestaat, is de eis van de voormalige hulpagenten echter logisch. Zal de toelage worden betaald uit de enveloppe van de zone ?

Het incident is gesloten.

18 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van de adviesraad van burgemeesters" (nr. 12087)

18.01 Katrien Schryvers (CD&V) : De adviesraad van burgemeesters moet de minister adviseren over elk reglementair besluit aangaande de lokale politie. Hoe werkt die raad en hoeveel keer kwam hij bijeen in 2005 ? Hoeveel besluiten werden aan de raad voorgelegd en hoeveel adviezen werden uitgebracht ?

18.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*) : De adviesraad van burgemeesters vergadert in

en principe le premier mercredi de chaque mois. Il s'est réuni à dix reprises en 2005 et déjà à trois reprises en 2006. En 2005, 23 projets de loi, arrêtés royaux ou arrêtés ministériels ont été soumis pour avis et 12 jusqu'à présent en 2006. Le conseil a rendu un avis dans chacun de ces cas.

18.03 Katrien Schryvers (CD&V) : J'examinerai s'il s'agit là d'une amélioration par rapport aux années précédentes.

L'incident est clos.

19 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la revalorisation de la fonction d'agent de quartier" (n° 12088)

19.01 Katrien Schryvers (CD&V) : Il y a quelque temps déjà, le ministre avait annoncé une revalorisation de la fonction d'agent de quartier. Selon la nouvelle réglementation, l'agent de quartier aurait désormais, en quelque sorte, le droit de travailler la nuit et le week-end et d'être indemnisé pour ces prestations, même lorsqu'il n'a pas été sollicité dans la répartition des tâches au sein du corps. Les jours de maladie ou de congé ne donnent droit à aucune indemnisation.

Cette réglementation va-t-elle effectivement être imposée telle quelle aux zones ? Les négociations sont-elles déjà clôturées ?

19.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Lors de la nouvelle évaluation, en ce qui concerne les heures prestées par les agents de quartier le week-end, nous avons institué une garantie de 20 heures par période de référence de deux mois. Sur ces 20 heures, 14 au moins doivent être consacrées exclusivement à du travail de proximité. Si, pour une raison liée à l'employeur, les heures ne sont pas accomplies, celui-ci doit malgré tout payer l'allocation horaire. Nous avons imposé ce système car, dans quelques zones, le service de quartier n'est pratiquement assuré que dans la limite des heures de bureau. Nous voulons garantir une uniformité dans la qualité des services de quartier pour toutes les zones du pays. Cette mesure n'apporte aucun changement dans les zones dans lesquelles l'agent de quartier travaille déjà en dehors des heures de bureau. Un service de quartier performant constitue la pierre angulaire de la *community policing*. Les négociations sont terminées. Un protocole sera conclu demain avec les organisations syndicales représentatives.

19.03 Katrien Schryvers (CD&V) : J'applaudis à

principe elke eerste woensdag van de maand. De raad vergaderde in 2005 tien keer en in 2006 reeds drie keer. In 2005 werden 23 ontwerpen van wet, KB of ministerieel besluit voor advies voorgelegd, in 2006 totnogtoe twaalf. De raad heeft in al deze gevallen een advies uitgebracht.

18.03 Katrien Schryvers (CD&V): Ik zal nagaan of dit een verbetering inhoudt tegenover de vorige jaren.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de herwaardering van de wijkagenten" (nr. 12088)

19.01 Katrien Schryvers (CD&V): De minister heeft geruime tijd geleden aangekondigd dat de functie van wijkagent wordt geherwaardeerd. Door de nieuwe regelgeving zou de wijkagent voortaan een soort recht hebben op nacht- en weekendwerk en de vergoeding ervoor ontvangen, ook wanneer hij niet werd ingezet door de taakverdeling binnen het korps. Bij ziekte of een baaldag krijgt men geen vergoeding.

Wordt de regelgeving inderdaad zo opgelegd aan de zones? Zijn de onderhandelingen reeds afgerond?

19.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Bij de nieuwe evaluatie heeft men een garantie op weekenduren voor wijkinspecteurs ingevoerd van twintig uren per referentieperiode van twee maanden. Hiervan moeten er minstens veertien worden besteed aan zuiver wijkwerk. Als de uren niet worden gepresteerd door een oorzaak die ligt bij de werkgever, moet de werkgever de uurtoelage toch betalen. We deden dit omdat een beperkt aantal zones een wijkdienst organiseert die vrijwel beperkt is tot de kantooruren. Wij willen de regel van identieke gelijkwaardige dienstverlening waarborgen in de wijkdienst van elke zone van het land. De maatregel verandert niets in de zones waar de wijkagent al buiten de kantooruren wordt ingezet. Een presterende wijkdienst is de hoeksteen van de *community policing*. De onderhandelingen zijn afgerond. Morgen wordt een protocol met de representatieve vakorganisaties afgesloten.

19.03 Katrien Schryvers (CD&V): Het is goed dat

cette tentative d'accroître la présence de l'agent de quartier dans son quartier en soirée et pendant le week-end. Quant à la mise en œuvre pratique de cette mesure, on peut en discuter. La mesure entrera-t-elle en vigueur le 1^{er} janvier ?

L'incident est clos.

20 Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les conséquences de la suppression des timbres-amende" (n° 12112)

20.01 Dirk Claes (CD&V) : Le secrétaire d'État à la Simplification administrative est responsable, avec le ministre de l'Intérieur, de la suppression des timbres-amendes. Il sera désormais possible de payer toutes les amendes par virement. La police locale envoie le courrier et le formulaire de virement par la poste. Jusqu'au 31 octobre 2006, il ne sera probablement pas possible d'envoyer ensemble le procès-verbal et la demande de paiement.

Le ministre sait-il que cette opération sera plus onéreuse pour les zones locales ? En a-t-on mesuré l'effet lors de la suppression ? Des compensations sont-elles prévues ?

Je suppose que les frais peuvent être imputés au fonds des amendes routières. Sera-t-il déjà possible de le faire lors du lancement de la deuxième phase de la transition ? Les zones locales disposeront-elles des systèmes automatisés nécessaires ? Qui supportera les frais ?

20.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : La suppression des timbres-amendes constitue une simplification importante qui est intervenue à la demande des contrevenants et des services de police. Cette opération permettra, à terme, aux services de police de réaliser des économies.

Les modalités pratiques ont été préparées avec M. Landuyt en concertation étroite avec la Commission permanente de la police locale. L'envoi des formulaires de virement entraînera, dans un premier temps, des frais supplémentaires pour les services de police mais ceux-ci réaliseront des bénéfices considérables parce que La Poste prendra entièrement à sa charge le suivi et le traitement administratifs. Une circulaire prévoit la compensation des coûts supplémentaires qui peuvent être inscrits dans le plan d'action. Les frais d'envoi peuvent ainsi être récupérés sur le fonds de

men poogt de wijkagent 's avonds of in het weekend meer in de wijk te laten zijn. Over de wijze waarop kan men discussiëren. Is de ingangsdatum 1 januari?

Het incident is gesloten.

20 Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van de afschaffing van de boetezegels" (nr. 12112)

20.01 Dirk Claes (CD&V): De staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging is samen met de minister van Binnenlandse Zaken verantwoordelijk voor de afschaffing van de boetezegels. Alle boetes zullen voortaan via een overschrijving kunnen worden betaald. De lokale politie verstuurt de brieven en het overschrijvingsformulier met de post. Tot 31 oktober 2006 kan men het proces-verbaal en de vraag tot betaling waarschijnlijk niet samen versturen.

Weet de minister dat dit de lokale zones meer kost? Heeft men dit afgewogen bij de afschaffing? Komen er compensaties?

Ik neem aan dat men de kosten in rekening mag brengen bij het bedrag voor het verkeersboetefonds. Kan dit al bij de start van de tweede fase van de omschakeling? Zullen alle lokale zones beschikken over de nodige geautomatiseerde systemen? Wie draagt de kosten?

20.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De afschaffing van boetezegels is een belangrijke vereenvoudiging die er komt op vraag van de overtredders en de politiediensten. Op termijn zal het voor de politiediensten kostenbesparend zijn.

De praktische modaliteiten werden samen met minister Landuyt voorbereid in nauw overleg met de vaste commissie van de Lokale Politie. De verzending van de overschrijvingsformulieren zorgt in eerste instantie voor bijkomende kosten bij de politiediensten, maar zij zullen een aanzienlijke winst boeken, omdat de administratieve opvolging en afhandeling volledig door De Post gebeurt. Een rondzendbrief voorziet in een vergoeding van de meerkosten en deze kosten kan men opnemen in het actieplan. Zo kan men de verzendingskosten recupereren op het verkeersveiligheidsfonds.

la sécurité routière.

La deuxième phase de la transition ne débutera que lorsque tous les corps de police seront équipés du matériel informatique nécessaire. Le programme PolOffice sera utilisé comme logiciel et en ce qui concerne le matériel, les marchés nécessaires sont ouverts dès à présent pour l'acquisition de tous les appareils. Les achats informatiques peuvent également être inscrits au budget par le biais des plans d'action du fonds de la sécurité routière. M. Landuyt et moi-même suivons de près la mise en œuvre du projet.

20.03 Dirk Claes (CD&V) : Il est possible de répercuter les coûts, mais il n'est pas véritablement question de les récupérer. Entre-temps, aucun autre investissement ne peut être réalisé en sécurité routière. Durant ces mois, les coûts seront doubles.

20.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : J'ai évoqué des surcoûts ainsi que des bénéfices. Nous avons la possibilité de répercuter les coûts sur le fonds de la sécurité routière. Nous ne pouvons pas encore prédire quel sera le rapport entre les surcoûts et les bénéfices. J'ai confiance en la capacité de La Poste à mener à bien ce projet.

L'incident est clos.

21 Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'avantage fiscal pour l'installation d'un système d'alarme dans des habitations privées" (n° 12113)

21.01 Dirk Claes (CD&V) : Le Conseil des ministres aurait décidé, il y a quelques semaines, de finalement octroyer un avantage fiscal aux particuliers désireux de protéger leur habitation contre le cambriolage et l'incendie. Le ministre avait déjà annoncé cette mesure dans les médias il y a quelques années.

Quand une initiative législative en ce sens sera-t-elle prise ? Le ministre soutiendra-t-il la proposition que nous avons déposée à la Chambre ou y apportera-t-il des amendements ? Quel sera le montant des moyens dégagés en 2007 ? Quand les modalités d'intervention seront-elles annoncées ? Quand et comment la population sera-t-elle informée ?

21.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : En date du 2 juin, le Conseil des ministres a

De tweede fase van de omschakeling start pas wanneer alle politiekorpsen uitgerust zijn met de nodige informatica. Voor de software wordt dit geregeld via het programma PolOffice, inzake hardware worden momenteel de nodige markten geopend om te voorzien in alle apparatuur. Ook informatica-aankopen kunnen worden begroot via de actieplannen van het verkeersveiligheidsfonds. Ik volg samen met minister Landuyt de projectimplementatie nauwgezet op.

20.03 Dirk Claes (CD&V): Men kan de kosten aanrekenen, maar van recupereren is eigenlijk geen sprake. Men kan intussen geen andere investeringen doen voor verkeersveiligheid. Tijdens deze maanden zit men met dubbele kosten.

20.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Ik heb gesproken over meerkosten en winst. Men heeft de mogelijkheid om kosten te verhalen op het verkeersveiligheidsfonds. Wat de verhouding tussen meerkosten en winst zal zijn, zal moeten blijken. Ik heb er vertrouwen in dat De Post het goed zal doen.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het belastingvoordeel voor het plaatsen van een alarmsysteem in privé-woningen" (nr. 12113)

21.01 Dirk Claes (CD&V): De ministerraad zou enkele weken geleden beslist hebben eindelijk een fiscaal voordeel toe te kennen aan particulieren die hun woning willen beveiligen tegen inbraak en brand. De minister deed hierover reeds enkele jaren aankondigingen in de media.

Wanneer komt er een wetgevend initiatief? Wil de minister het voorstel dat wij in de Kamer indienden steunen of amenderen? Hoeveel middelen zullen er in 2007 beschikbaar zijn? Wanneer worden de voorwaarden voor steun bekendgemaakt? Hoe en wanneer wordt de bevolking geïnformeerd?

21.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De ministerraad heeft op 2 juni het principe

approuvé le principe de l'octroi d'un avantage fiscal aux particuliers à partir du 1^{er} janvier 2007 pour les dépenses réalisées pour la protection d'habitations privées contre le cambriolage et l'incendie. Le ministre des Finances doit examiner s'il est préférable d'instaurer la mesure par le biais d'une adaptation du CIR '92 ou du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. Le montant de la réduction fiscale sera équivalent à 40 % des investissements réellement consentis, moyennant un plafond de 400 euros. L'incidence budgétaire maximale est estimée à 15,3 millions d'euros.

La cellule de Coordination de la politique dresse la liste des investissements de sécurité susceptibles d'entrer en ligne de compte ainsi que le cahier des charges pour les critères de qualité. Le groupe de travail examinera par ailleurs la proposition de loi du CD&V. Dès que le Conseil des ministres aura approuvé la liste des investissements et le cahier des charges, la mesure sera communiquée de manière adéquate à la population. Selon nos prévisions, celle-ci sera informée au début de la nouvelle législature. Le mode de communication est encore à l'examen actuellement.

21.03 Dirk Claes (CD&V) : L'initiative est louable mais elle arrive trop tard. Elle n'aura une incidence que sur les déclarations de 2008.

L'incident est clos.

22 Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les supporters de football togolais coincés au centre 127 et en zone de transit" (n° 12114)

22.01 Zoé Genot (ECOLO) : Douze supporters de l'équipe de football togolaise, en provenance du Togo et à destination de Francfort, ont atterri à Zaventem où ils comptaient prendre le train. Ils disposaient d'un visa de l'ambassade allemande pour se rendre en Allemagne, mais la Belgique ne leur a pas permis l'accès au territoire. La Fédération togolaise de football s'est pourtant portée garante pour ces personnes en spécifiant qu'elle assurerait les frais en cas de difficulté. Six de ces personnes ont accepté volontairement, après avoir passé quelques jours dans les centres belges, de rentrer chez elles. Les six autres se trouvent toujours à Steenokkerzeel. Pour quelles raisons ces personnes n'ont-elles pas été autorisées à pénétrer sur le territoire ? Sont-elles restées en zone de transit ? Si oui, combien de temps avant d'être placées dans les centres ? Un autre incident que je n'ai pu vérifier concernant une

goedgekeurd om vanaf 1 januari 2007 aan particulieren een belastingvermindering toe te kennen voor uitgaven voor de beveiliging van privé-woningen tegen inbraak en brand. De minister van Financiën moet nagaan of de implementatie het best gebeurt via een aanpassing van het WIB '92 of het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. Het bedrag van de belastingvermindering zal gelijk zijn aan 40 procent van de werkelijk gedane investeringen, met een maximum van 400 euro. Men raamt de maximale budgettaire impact op 15,3 miljoen euro.

De werkgroep Beleidscoördinatie stelt de lijst op van mogelijke veiligheidsinvesteringen, alsook het lastenboek van de kwaliteitsvereisten. Binnen de werkgroep zal ook het wetsvoorstel van CD&V worden onderzocht. Zodra de ministerraad akkoord gaat met de lijst van investeringen en het lastenboek, wordt de burger gepast geïnformeerd. Naar verwachting gebeurt dit bij het begin van het nieuwe parlementaire jaar. De wijze van informeren wordt momenteel nog onderzocht.

21.03 Dirk Claes (CD&V): Het is goed dat het initiatief er komt, maar het komt te laat. Het zal pas een weerslag hebben bij de aangifte van 2008.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de Togolese voetbalsupporters die vastzitten in het centrum 127 en in de transitzone" (nr. 12114)

22.01 Zoé Genot (ECOLO): Twaalf supporters van de Togolese nationale voetbalploeg, die vanuit Togo onderweg waren naar Frankfurt, zijn in Zaventem geland, waar ze de trein wilden nemen. Ze hadden een visum van de Duitse ambassade om naar Duitsland te reizen, maar ze mochten ons land niet in. Nochtans had de Togolese voetbalbond zich borg gesteld voor deze mensen; in geval van moeilijkheden zou de voetbalbond de kosten betalen. Na enkele dagen te hebben doorgebracht in Belgische opvangcentra hebben zes van de twaalf Togolezen ermee ingestemd vrijwillig naar hun land terug te keren. De zes andere zitten nog altijd in Steenokkerzeel. Waarom mogen die mensen ons land niet in? Zijn ze in de transitzone gebleven? Zo ja, hoelang zijn ze daar gebleven, voor ze in een opvangcentrum werden geplaatst? Er is nog een ander incident, dat ik niet heb kunnen natrekken, waarbij een Française

ressortissante française atteste de la difficulté pour les personnes à peau noire d'accéder au territoire belge.

Il existe un réel problème dans le travail effectué à l'accueil de l'aéroport national. J'aimerais étudier avec vous les mesures à envisager pour y remédier.

22.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Les douze supporters ne possédaient pas de moyens de subsistance suffisants ni de document prouvant le but réel de leur voyage. Ils n'avaient pas de billet de train ou d'avion à destination de l'Allemagne ni d'argent pour les payer. Aucune réservation d'hôtel n'avait été faite et leur ticket d'entrée pour le match de football n'était pas nominatif, ce qui aurait dû être le cas. Par ailleurs, pour sept d'entre eux, les autorités allemandes ont constaté que les visas avaient été obtenus de manière frauduleuse. Enfin, les tickets avaient été payés avec une fausse carte de crédit.

Deuxièmement, aucun de ces ressortissants ne s'est retrouvé en zone de transit. Six d'entre eux sont déjà repartis. Les six autres sont actuellement au centre de rapatriement 127bis de Steenokkerzeel.

Pour ce qui concerne Mme Marcellus Ange Mireille, les autorités françaises ont confirmé qu'elle avait obtenu son passeport français de manière frauduleuse grâce à un faux acte de naissance. Elle n'est dès lors pas française.

Je constate que les autorités chargées du contrôle frontalier ont accompli correctement leur mission. Il n'y a dès lors aucune raison de procéder à un contrôle supplémentaire dans cette affaire.

22.03 Zoé Genot (ECOLO) : J'entends bien que sept visas étaient frauduleux. L'ambassade allemande a-t-elle apposé des cachets sur des visas frauduleux ?

22.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Je vous ai lu ma réponse.

22.05 Zoé Genot (ECOLO) : L'avocat a mis douze heures pour pouvoir accéder au dossier. Quand j'ai introduit ma question, on n'avait toujours pas connaissance des raisons exactes invoquées par la police pour refuser l'accès au territoire. Il est assez difficile de poser des questions précises quand les intéressés eux-mêmes ne sont pas informés clairement des raisons du refus.

betrokken was, en waaruit blijkt hoe moeilijk het kennelijk is voor zwarten om tot het Belgische grondgebied toegelaten te worden.

Er is met andere woorden een reëel probleem met betrekking tot de controles als de mensen ons land binnenkomen via de nationale luchthaven. Ik zou graag samen met u nagaan hoe we daar wat aan kunnen doen.

22.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): De twaalf supporters beschikten niet over voldoende bestaansmiddelen en hadden geen document bij zich waarmee ze het werkelijke doel van hun reis konden bewijzen. Ze hadden geen trein- of vliegtuigticket naar Duitsland, noch het nodige geld om er een te betalen. Ze hadden geen enkele hotelreservatie gemaakt en hun toegangkaart voor de voetbalmatch was niet op naam, wat nochtans het geval had moeten zijn. Bovendien heeft de Duitse overheid vastgesteld dat ze hun visa op onrechtmatige manier verkregen hebben. En op de koop toe waren de toegangskarten betaald met een valse kredietkaart.

Ten tweede is geen enkele van hen ooit in de transitzone beland. Zes onder hen zijn reeds terug vertrokken. De zes anderen bevinden zich momenteel in het repatriëringscentrum 127bis van Steenokkerzeel.

Wat mevrouw Marcellus Ange Mireille betreft, heeft de Franse overheid ons bevestigd dat zij haar Frans paspoort op onrechtmatige wijze verkregen heeft dankzij een valse geboorteakte. Ze is dus geen Franse.

Ik stel vast dat de diensten die belast waren met de grenscontrole hun werk correct hebben uitgevoerd. Er is dan ook geen enkele reden om een bijkomend onderzoek op te starten in deze zaak.

22.03 Zoé Genot (ECOLO): Ik heb begrepen dat zeven visa onrechtmatig waren. Heeft de Duitse ambassade stempels geplaatst op die visa?

22.04 Minister Patrick Dewael (*Frans*) Ik heb u mijn antwoord voorgelezen.

22.05 Zoé Genot (ECOLO): De advocaat heeft twaalf uur nodig gehad om toegang te krijgen tot het dossier. Op het moment dat ik mijn vraag heb ingediend, wist men nog steeds niet precies waarom de politie hen de toegang tot het grondgebied heeft geweigerd. Het is behoorlijk moeilijk om precieze vragen te stellen wanneer de betrokkenen zelf niet duidelijk ingelicht worden over

de redenen van de weigering.

En ce qui concerne les visas non frauduleux, je suis étonnée. Il y avait en effet un accord avec la FIFA sur les tickets que vous incriminez. De plus, une assurance liée aux revenus avait été délivrée par la Fédération sportive togolaise. Dès lors, je ne comprends pas pourquoi l'accès n'a pas été autorisé à ces personnes. Pour l'autre cas, vos explications me paraissent convaincantes.

L'incident est clos.

23 Question de Mme Nathalie Muylle au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'indemnisation à la suite des pluies torrentielles des 3 et 4 juillet 2005" (n° 12115)

23.01 Nathalie Muylle (CD&V): En Flandre occidentale, quelque 3 000 dossiers ont été introduits à la suite des pluies diluviennes de juillet 2005. Si on y ajoute les dossiers de 2004, cela fait, pour cette seule province, plus de 4 000 dossiers qui devraient être clôturés à relativement court terme.

Répondant par écrit à ma question relative au traitement des dossiers et à la procédure, le ministre a indiqué que les demandes étaient examinées par ordre d'arrivée et qu'elles étaient transmises à un expert, pour qu'il établisse une estimation des dommages. Dès que la décision est connue, le paiement est effectué dans les quinze jours ouvrables qui suivent.

Je dispose pourtant d'une liste de dossiers individuels qui montre que la procédure n'est pas aussi fluide que ne le prétend le ministre. C'est ainsi qu'après un an, certains particuliers n'ont toujours pas eu la visite d'un expert. J'ai rencontré des gens qui ont remplacé leur cuisine, mais qui doivent vivre avec un mur toujours recouvert d'une épaisse couche de moisissures, étant donné qu'ils ne peuvent pas effectuer tous les travaux nécessaires avant la visite de l'expert. Même lorsque l'expert est venu, il y a souvent un énorme délai avant que son rapport ne soit déposé.

Enfin, certains rapports d'expertises n'ont pas débouché sur une décision du commissaire d'arrondissement, alors que le règlement dispose clairement qu'une décision doit tomber très rapidement après l'expertise. Tout ceci semble indiquer certains dysfonctionnements organisationnels ainsi qu'un problème de manque d'effectifs au sein des services concernés.

Ik ben toch wel verbaasd over de visa die op een rechtmatige manier werden verkregen. Er bestond immers een akkoord met de FIFA over de betwiste tickets. Bovendien had de Togolese sportfederatie een inkomensverzekering afgeleverd. Ik begrijp dan ook niet waarom die personen de toegang werd geweigerd. Wat het andere geval betreft, kan ik wel genoeg nemen met uw uitleg.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de schadevergoeding ten gevolge van de hevige neerslag op 3 en 4 juli 2005" (nr. 12115)

23.01 Nathalie Muylle (CD&V): In West-Vlaanderen werden zowat 3 000 dossiers ingediend naar aanleiding van de overvloedige neerslag in juli 2005. Samen met dossiers uit 2004 gaat het voor West-Vlaanderen over meer dan 4 000 dossiers, die op vrij korte termijn zouden moeten worden afgehandeld.

Op mijn vraag over de afhandeling en de procedure antwoordde de minister mij schriftelijk dat de aanvragen in volgorde van ontvangst worden nagekeken en doorgestuurd aan een expert met het oog op de vaststelling van de raming van de schade. Zodra de beslissing bekend is, gebeurt de betaling binnen de vijftien werkdagen.

Ik heb echter een lijst in mijn bezit van individuele dossiers waaruit blijkt dat de procedure niet zo vlot verloopt. Na een jaar blijkt bijvoorbeeld dat particulieren nog altijd geen expert hebben gezien. Ik ben bij mensen thuis geweest waar de keuken werd vervangen, maar er nog altijd een dikke laag schimmel op de muur staat omdat men nog niet alle werken mag uitvoeren voordat er een expert ter plekke is gekomen. Zelfs als een expert is gekomen, duurt het vaak nog enorm lang vooraleer een verslag wordt ingediend.

Ten slotte zijn er ook expertiseverslagen die niet tot een beslissing van de arrondissementscommissaris hebben geleid, terwijl het reglement duidelijk bepaalt dat een beslissing zeer snel na de expertise zou moeten vallen. Dit alles lijkt erop te wijzen dat er organisatorisch toch wel een en ander fout loopt en dat de diensten kampen met een probleem van onderbezetting.

Le groupe d'experts capables de constater les dégâts survenus chez des particuliers ou dans l'agriculture est trop restreint. La liste d'attente est particulièrement longue. Quelles mesures le ministre entend-il prendre dans les semaines à venir ?

23.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Selon le service des Calamités de la province de Flandre occidentale, il apparaîtra dans un avenir proche que la stratégie suivie est efficace. Tous les dossiers ont été ouverts. Plusieurs collaborateurs sont spécifiquement chargés du contrôle des rapports d'expertise à l'entrée.

Par ailleurs, un sinistré peut réparer son bien avant le passage d'un expert. Il lui suffit de conserver des pièces justificatives du sinistre subi. Les intéressés sont parfaitement informés de cet état de fait.

Actuellement, onze experts ont été désignés pour les dommages subis par les particuliers et les industriels. Dans le souci d'accélérer le traitement des dossiers de dommages, plusieurs experts supplémentaires seront encore désignés.

23.03 **Nathalie Muylle** (CD&V): Ces actions n'ont encore produit aucun résultat visible jusqu'ici. Je présume que le traitement des dossiers sera plus rapide la semaine prochaine. Dans le cas contraire, je ne manquerai pas de me rappeler à votre souvenir.

L'incident est clos.

La séance publique de commission est levée à 12 h 28.

De poule van experts die particuliere schade en landbouwschade kunnen opmeten, is te klein. Men zit met een bijzonder lange wachtlijst. Wat wil de minister daar de komende weken aan doen?

23.02 Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): Volgens de dienst Rampenschade van de provincie West-Vlaanderen zal de nabije toekomst uitwijzen dat de gevolgde strategie wel degelijk efficiënt is. De opening van alle dossiers is afgewerkt. Een aantal medewerkers is specifiek belast met het toezicht op de binnengekomen expertiseverslagen.

Overigens mag een geteisterde zijn eigendom herstellen vooraleer een expert ter plaatse is geweest. Het is voldoende dat hij bewijsstukken bewaart van de geleden schade. De betrokkenen zijn daarvan perfect op de hoogte.

Op dit ogenblik zijn elf deskundigen aangesteld inzake particuliere schade en bedrijfsschade. Opdat de afhandeling van de schadedossiers nog sneller zou kunnen verlopen, zal nog een aantal bijkomende experts worden aangesteld.

23.03 **Nathalie Muylle** (CD&V): Vandaag zien we nog helemaal geen resultaat van die acties. Ik veronderstel dat de dossiers de komende weken sneller zullen worden afgehandeld. Als dat niet zo is, zal de minister mij zeker nog terugzien.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.28 uur.